Jahrgang 47 Heft 09/2019

ECHINGER FORUM

UNABHÄNGIGE ZEITUNG

für Deutenhausen, Dietersheim, Eching,
Günzenhausen, Hollern und Ottenburg

www.echinger-forum.de

Kartoffelfest der
Echinger Fachbetriebe

Erster Schultag
an der Grundschule

Jubiläum beim
Waaghäuslfest

Titelbild: Christiane Gläser

Waaghäuslfest zum 10. Jubiläum

ΔKarl-Heinz Damnik/ Seit dem Vorjahr arbeiten sie zusammen, die Waaghäuslfreunde und der Echinger Burschenverein um Vorstand Christian Weiß. Zum 10jährigen wurde das wirklich eine gelungene Verbindung. Hans Fischer von den Waaghäuslfreunden sagte so treffend: „Es ist ein Fest für Jung und Alt, das man vielleicht schon als Tradition bezeichnen kann."

Die Verbindung zwischen den erfahrenen Gründern und dem frischen Elan der Echinger Burschenschaft hat nicht lange gebraucht, um ein perfektes Fest für alle zu organisieren. Selbst die angrenzenden Bauern (Bauer Kurz, in Eching der „Wenebauer", stellte auf seinem Hof eigene Oldtimerschmuckstücke aus) helfen bei den notwendigen Dingen mit. Da werden die Oldtimer-Bulldogs showmäßig aufgestellt, der Bauernwagen mit Obst und Gemüse dekoriert, Josef Neumeier aus Neufahrn stellte seine bäuerlichen Modelle aus, Landfrauen versorgten mit Kaffee und selbstgebackenem Kuchen, für deftige Speisen und Getränke ist gesorgt, einen extra Ausschank gab's für Wein und Bowle.

Echings Gemeindearchivar Günter Lammel hat mit Ulrike Wilms zwei Bildwände mit Fotos der vergangenen Jahre zusammengestellt. Am späten Nachmittag wurden dann die vielen Besucher von 20 Musikanten des Musikvereins St. Andreas Eching mit flotten Weisen unterhalten. 3. Bürgermeister Thomas Kellerbauer spendierte ihnen dafür eine Lage „Hochprozentiges". Dazu sprangen die Pfaffenhofener Goaßlschnoizer auf die Biertische und ließen ihre Peitschen knallen.

Aber auch das schöne Wetter half mit, ein wunderschönes Fest in „Alteching" zu feiern. (Bilder: Damnik, C. Glaeser)

20. Kartoffelfest auf dem Bürgerplatz

e.B./ Es war das 20. Kartoffelfest, das am 7. und 8. September auf dem Bürgerplatz stattfand. In seiner Eröffnungsrede ging Markus Scheuch auf die Geschichte des Festes ein. Begonnen hat alles auf dem Hütthof. Das erste Fest fand 1994 statt, drei weitere folgten dort. 2005 erfolgte der Umzug auf den Bürgerplatz, wo sich das Kartoffelfest als das Echinger Herbstfest etablieren konnte.

Während am Samstag das Wetter noch sommerlich war, fand das Fest am Sonntag dann doch mehr im Regen statt, schad drum. Vorstand Markus Scheuch verabschiedete die Kartoffelkönigin Patrizia, und dankte ihr für den großen Einsatz auf den EFB-Veranstaltungen in den letzten beiden Jahren. Ein richtiger Festplatz ist der Bürgerplatz neben der Großbaustelle Rathaus leider nicht, das bedeutete weniger Marktstände und n alle Buden wurde etwas enger zusammengestellt. Für Kinder war das Angebot deshalb leider sehr gering. Für die Fachbetriebe ist es aber sehr wichtig, mit dem Fest in Echings Mitte zu bleiben. Der Sonntag lud wieder zum Ochsenbraten ein, und für die musikalische Unterhaltung am Nachmittag sorgte die Echinger Blaskapelle. Verabschiedet wurde die Kartoffelkönigin Patricia, sie hatte die letzten 2 Jahre das schöne Amt inne. Eine Nachfolgerin wird noch gesucht.

Schluß war am Sonntag schon etwas früher, auch im Zelt wars recht kalt. Dennoch wieder ein gelungenes Fest rund um die Kartoffel.

Ozapft is! Alt-Bürgermeister Josef Riemensberger, EFB Messeleiter Wolfram Ebenhöh, stellvertr. Bürgermeister Thomas Kellerbauer, Kartoffelkönigin Patricia, Festwirt Reinhard Sagermann, EFB-Vorstand Markus Scheuch. *Bilder wl.*

mit einem herzlichen Dankeschön wurde Kartoffelkönigin Patricia von Wolfram Ebenhöh und Markus Scheuch aus ihrem Amt entlassen.

Auf dem Fest war Patricia noch im Stand der Echinger Kartoffelbauer als charmante Repräsentantin vertreten.

Die Echinger Blaskapelle sorgte für die musikalische Unterhaltung und ettliche Marktstände waren rund ums Zelt aufgebaut.

Liebe Echinger

Die Qual der Wahl

Seit 1992, also seit nunmehr 27 Jahren, wird der Echinger Bürgermeister nicht gemeinsam mit dem Gemeinderat gewählt. Fünf zusätzliche Bürgermeisterwahlen, Stichwahlen mitgerechnet sogar fast doppelt so viele, hätte man sich in Eching im wahrsten Sinne des Wortes „sparen“ können. Denn die Zusammenlegung von Bürgermeister- und Kommunalwahl ist nicht nur inhaltlich sinnvoll, sondern führt auch zu erheblichen Kosteneinsparungen. Eine Bürgermeisterwahl mitsamt Stichwahl kostet die Gemeinde rund 80.000 EUR inkl. des Personalaufwands. Somit wurden durch die letzten fünf separat stattfindenden Bürgermeisterwahlen insgesamt ca. 400.000 EUR an vermeidbaren Kosten verursacht. Steuergelder, die man sinnvoller hätte verwenden können.

Obwohl meine Amtszeit als gewählter berufsmäßiger Erster Bürgermeister der Gemeinde Eching regulär erst zum 31.08.2022 endet, habe ich mich entschlossen, diese freiwillig zu verkürzen. In der Sitzung des Gemeinderats am 24.09. habe ich eine Reduzierung meiner Amtszeit von sechs Jahren auf drei Jahre und acht Monate beantragt. Diese soll demnach vorzeitig mit dem Ablauf der Wahlperiode des Gemeinderates am 30.04.2020 enden. Nach nunmehr fünf asynchronen Bürgermeisterwahlen seit 1992, möchte ich durch meinen vorzeitigen Rücktritt eine Synchronisierung von Bürgermeister- und Kommunalwahl ermöglichen. Ich möchte zudem erreichen, dass Bürgermeister und Gemeinderat gemeinsam in die neue Wahlperiode starten, gemeinsam Ziele für die kommenden sechs Jahre definieren, die dringend erforderliche Fortschreibung unseres Gemeindeentwicklungsprogramms angehen und sich nicht wie bisher alle drei Jahre für mindestens ein halbes Jahr im Wahlkampfmodus befinden. Ich werde mich erneut zur Wahl stellen, um die in den ersten drei Jahren angestoßenen Projekte wie unsere drei Neubaugebiete weiter voranzubringen und zeitnah umzusetzen. Unterstützt werde ich dabei wie bereits 2016 von der SPD, den GRÜNEN, den Bürgern für Eching und der Echinger Mitte. Ob der Gemeinderat der Verkürzung meiner Amtszeit zustimmt, steht zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses noch nicht fest.

Gerne berichte ich Ihnen vom Ergebnis der Abstimmung auf einer der diesjährigen Bürgerversammlungen, zu denen ich Sie herzlich einlade. Auch wenn die Versammlung in Eching bereits am 19.09. stattgefunden hat, haben Sie noch drei weitere Möglichkeiten, sich über die aktuellen Entwicklungen und Projekte in unserer Gemeinde zu informieren:

Bürgerversammlungen 2019:
09.10. 19 Uhr Bürgersaal Dietersheim
16.10. 19 Uhr Gasthof Grill Günzenhausen
21.10. 19 Uhr Augustinum Am Geflügelhof

Erstmals in der Geschichte Echings gibt es dieses Jahr einen gedruckten Jahresbericht. Da wir als Gemeinde mit einem jährlichen Haushaltsvolumen von rund 50 Mio. EUR die Größe eines mittelständischen Unternehmens aufweisen, ist es mir wichtig, Ihnen einen Rechenschaftsbericht über die Arbeit der Gemeindeverwaltung abzulegen. Die Broschüre wird bei den Bürgerversammlungen verteilt oder kann im Rathaus abgeholt werden. Nutzen Sie zudem Ihre Stimme und votieren Sie im Rahmen unserer Bürgerversammlungen für Ihre Favoriten des Bürgerhaushalts 2019. Von den insgesamt 37 eingegangenen Vorschlägen sollen mithilfe der hierfür vorgesehenen 50.000 EUR möglichst viele umgesetzt werden.

Herzlichst

Ihr Sebastian Thaler

DIESMAL LESEN SIE

Amtliche Mitteilungen	2 - 4
ASZ / Gemeinderat	5 - 7
Schule / Kirche	7 - 8
Kultur	9 - 11
VHS / Vereine	11 - 14
Parteien	15 - 17
Dietersheim/Günzenhausen	17 - 20
Eching Aktuell	21
Ärztekalender / Impressum / Xare	23 - 24
Termine	25 - 27

Gemeinde Eching

85386 Eching, Fürholzener Str. 14,
Telefon: 089 / 319000-0
Telefax: 089 / 319000-80
E-Mail: gemeinde@eching.de

Öffnungszeiten für Rathaus und Bürgerbüro:

Montag	08.00 – 16.00 Uhr
Dienstag	08.00 – 12.00 Uhr
Mittwoch	08.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag	08.00 – 12.00 Uhr und 15:00 Uhr - 18:00 Uhr
Freitag	08.00 – 12.00 Uhr

Bürgersprechstunden

Oktober 2019

Jeweils am Dienstag, 08.10. und 22.10.2019 von 17.00 bis 18.30 Uhr im Amtszimmer des Bürgermeisters, Rathaus, Fürholzener Str. 14, 3. Stock, Zimmer 3.01.; Voranmeldung bis spätestens Freitag Mittag der Vorwoche wird ausdrücklich erbeten!

Bürgerversammlungen 2019

Die Bürgerversammlungen 2019 finden statt:
Dietersheim: Mittwoch 09. Oktober 2019
im Saal des Feuerwehrhauses Dietersheim
Günzenhausen: Mittwoch, 16. Oktober 2019
im Gasthaus Grill in Günzenhausen
Geflügelhof: Montag, 21. Oktober 2019
im Speisesaal Augustinum (geändert)
Beginn ist jeweils um 19:00 Uhr.

Meldungen aus dem Standesamt

Eheschließungen

02.08. Dorothea Gömpel und Steven Schneider
Mallershofener Weg 13, 85386 Eching

09.08. Franziska Wagner und Maximilian Michael Wallner
Bahnhofstr. 31, 85386 Eching

10.08. Maria Reiter, Eibenweg 4, 85777 Großnöbach
und Georg Erich Müller,
Mallershofener Weg 2, 85386 Eching

22.08. Kerstin Hausmann und Christoph Georg Denk
Johannesweg 4, 85386 Dietersheim

23.08. Anna Franziska Nefzger und Ersin Işik
Obere Hauptstraße 3, 85386 Eching

23.08. Rita del Rosario Renteria Ruiz und Bernhard Hans Bauer
Schillerstr. 13, 85386 Eching

30.08. Petra Franziska Distler geb. Pichlmeier und Rainer Speich
Hartstr. 14 a, 85386 Eching

Sterbefälle

03.08. Johann Wolfgang Diwisch,
Ottenburgstraße 12, 85386 Eching

Stand 13.09.19

Entsorgung

Öffnungszeiten Wertstoffhof
Im Oktober wurde im Wertstoffhof eine Beleuchtungsanlage installiert. Durch diese Installation entfallen nicht nur die unterschiedlichen Winter und Sommer-Öffnungszeiten, sondern es konnten zudem die Öffnungszeiten um 1,5 Std. erweitert werden

Montag	geschlossen
Dienstag	15:00 - 18:30 Uhr
Mittwoch	15:00 - 18:30 Uhr
Donnerstag	geschlossen
Freitag	13:00 - 18:30 Uhr
Samstag	09:00 - 14:00 Uhr

Außerhalb dieser Öffnungszeiten ist das Gelände verschlossen. Wird vor dem Eingangstor Müll abgestellt, so muss der Verursacher mit einer Anzeige und einer empfindlichen Geldbuße rechnen.
Wichtiger Hinweis: Die im Entsorgungskalender 2019 angegebenen Öffnungszeiten sind veraltet! Es gelten ganzjährig die o.a. Öffnungszeiten.

Wichtiger Hinweis zu den verschiedenen Müllabfuhrterminen:

Unter www.heinz-entsorgung.de können Sie Ihre Gemeinde und Ihre Straße eingeben; Sie erhalten dann die verschiedenen Abfuhrtermine für Ihre Straße als Liste oder können Sie als Kalender (PDF-Datei) herunterladen.

Müllverschiebungen im Oktober

Aufgrund des Feiertags Tag der Deutschen Einheit am 03.10. ändern sich die Termine der Abfallentsorgung wie folgt:

- Die übliche Leerung der Restmülltonne vom Donnerstag (03.10.) erfolgt am Freitag (04.10.2019),

ebenso die Leerung der Papiertonne.

- Die übliche Leerung der Biotonne vom Freitag (04.10.) verschiebt sich auf Samstag (05.10.).

Terminplan der Problemmüllsammlungen 2019

Im Landkreis Freising können während des Jahres kostenlos Problemabfälle aus Haushaltungen bei den Problemmüllaktionen in den Gemeinden abgegeben werden, wobei es jedem Bürger gestattet ist, in jeder Gemeinde seinen Problemmüll abzuliefern. Problemabfälle sind Abfälle, die in besonderem Maße gesundheits- oder umweltgefährdend sein können und deshalb nicht in die Mülltonne dürfen: Beizen, Lösungsmittel, Batterien, Säuren, Laugen, ölhaltige Produkte, Unkraut- und Schädlingsbekämpfungsmittel, Gifte, Chemikalien und ähnliche Abfälle.
Altöl ist an der Verkaufsstelle zurückgeben; es besteht eine Rücknahmepflicht des Handels. Ebenso sind Feuerlöscher über den Fachhandel zu entsorgen.
Dispersions- u. Wandfarben bitte eintrocknen lassen und über die Restmülltonne entsorgen, ebenso eingetrocknete Farb- u. Lackreste. Diese Abfälle werden bei den Problemmüllaktionen nicht mehr angenommen.
Der letzte Termin für Eching dieses Jahr:
15.10. von 13:00 Uhr bis 15.00 Uhr
Wertstoffhof, Dietersheimer Straße 17
Alternative: Neufahrn
15.10. von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Wertstoffhof, Christl-Cranz-Str.20

Die „Rote Tonne“

In den Wertstoffhöfen der Städte, Märkte und Gemeinden des Landkreises Freising werden auch Druckerpatronen, Tonerkartuschen und Tintenpatronen aus Druckern, Faxgeräten und Kopierern sowie digitale Datenträger (CDs, DVDs und Disketten) gesammelt und der Wiederverwertung zugeführt. Gemeinsam mit einem Recyclingpartner stellt die Kommunale Abfallwirtschaft des Landratsamts Freising die Rote Tonne für die Sammlung von leeren Tonerkartuschen und Drucker- und Tintenpatronen auf. Neben Druckermodulen können in den Roten Wertstoffsammelbehältern auch digitale Datenträger wie CDs, DVDs und Disketten entsorgt werden (bitte ohne Schutzhüllen, da deren Recycling derzeit nicht möglich ist!).

Kostenlose Sammlung von Hartkunststoffen

Die kommunale Abfallwirtschaft im Landkreis Freising erweitert ihren Service. Seit Jahren wird an allen Wertstoffhöfen im Landkreis Freising die kostenlose Annahme von Nicht-Verpackungs-Kunststoffen aus Polyethylen (PE) und Polypropylen (PP) angeboten. Der Landkreis sammelt diese Abfälle, um sie wirtschaftlich und ökologisch sinnvoll wiederzuverwerten. Beispiele für Haushaltsgegenstände aus PE- und PP-Kunststoffen sind Schüsseln, Waschkörbe, Eimer, Regentonnen, Kanister, Gießkannen, Gar-

Echinger Landschaftspflegegemeinschaft

– Gemeinschaft zur Landschafts- und Grünflächenpflege –

Wir bieten an:
– Baumpflege und Gehölzschnitt
– Komplettservice rund um die Grünflächenpflege auf Privat- und Firmengrundstücken
– Abholung und Verwertung Ihrer Gartenabfälle

Echinger Landschaftspflegegemeinschaft GmbH, Waagstr. 10,
85386 Eching, Tel. 089/3193173, Fax 089/3195531

Hardware & Software
Programmierung
Organisation
Projektmanagement

Anerkannter LexWARE Partner

imhof it-consulting GmbH
Hochbrücker Weg 6 · 85386 Eching
Tel: +49 (0) 89 / 92 33 70 00 Fax: +49 (0) 89 / 92 33 70 04
info@imhof-it.de · www.imhof-it.de

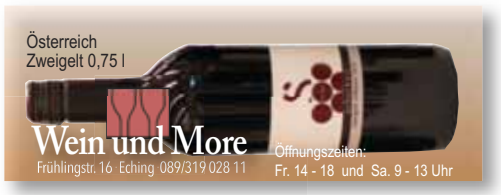
tenmöbel und Kinderspielzeug. Behältnisse müssen restentleert und frei von Fremdanhaftungen sein. Die Kennzeichnungen auf den Kunststoffartikeln „PE-HD“, „PE-LD“ und „PP“ dienen hierbei zur Orientierung. Bisher wurden diese sogenannten stoffgleichen Nichtverpackungen über die Restmülltonne entsorgt und in der Müllverbrennungsanlage München-Nord energetisch verwertet. Von der Sammlung ausgeschlossen sind Artikel aus PVC, Gummi, Acryl und Weichkunststoffe, wie z. B. Folien, Siloplanen, Planschbecken, Schlauchboote oder Zelte.
Aufkleber auf den Containern und kostenlos in den Wertstoffhöfen aufliegende Merkblätter geben detailliert Auskunft. Nähere Einzelheiten können Sie auch im Internet unter www.kreis-freising.de finden.

Die Gemeinde informiert über anstehende Straßenreinigungen in Eching

In der Woche vom 21. – 25. Oktober 2019 findet die letzte turnusmäßige Straßenkehrung des Jahres in Eching statt.
Die Anlieger werden gebeten, in diesen Wochen die Gehwege zu säubern, damit die Straßen-kehrmaschine auch diesen Schmutz mit aufnehmen kann.
An die Kraftfahrzeugbesitzer geht die Bitte, an den Tagen der Straßenreinigung die Autos nicht am Straßenrand abzustellen. Insbesondere Zweitwagen sollten nach Möglichkeit auf den privaten Stellplätzen abgestellt werden. In einigen Straßen wird die Gemeinde kurz vor den Straßenkehrungen „Halteverbote" anordnen.
Das Interesse an einer sauberen Gemeinde sollte den Anliegern bzw. den Besitzern von Kraftfahrzeugen diese Mühe wert sein, an diesen Tagen ihre Fahrzeuge nicht auf der Straße abzustellen.

Aus dem Fundbüro

(Fundsachen bis einschließlich 26. 08. 2019)
Fahrräder: rot, schwarz, bunt, gelb, lila, lila/ pink, orange, weiß, türkis, blau-silber, silber, weiß-schwarz, Kinderlaufrad
Schmuck (Ringe, Ketten, Anhänger, Armbanduhren)
Taschen, Beutel, Rucksack, Kleidung, Hüte, Schuhe, Gürtel
Bücher, Lesebrillen, Sonnenbrillen, Taucherbrille div. Haustürschlüssel, div. andere Schlüssel, Autoschlüssel, Geldbeutel
Musikinstrument, Kartenspiel, Katze, Hund



Energieberatungen vor Ort durch den VerbraucherService Bayern im KDFB e.V.

Der nächste Termin im Bürgerhaus Eching (Seminarraum 2) findet am 10.09.2019 statt; in Neufahrn (Rathaus; ab 14:00 Uhr) ist der nächste Termin für den 08.10.2019 vorgesehen.
Bitte bei Frau Britz (Gde. Eching) unter 089/31900039, oder bei Frau Arndt vom Verbraucherservice Bayern unter 08165 / 975 1190 oder beim Verbraucherservice Bayern direkt (0800 / 809 802 400) anmelden Dauer: ca. 30 Minuten; Gebühr: 5 €). Weitere Infos zum Thema finden Sie unter www.verbraucherservice-bayern.de/themen /energie/energieberatung/

Der Blutspendedienst des BRK informiert

Spenderservice: Alle Blutspendetermine und weiterführende Informationen für Spender und an der Blutspende Interessierte, beispielsweise zum kostenlosen Gesundheitscheck, sind unter der kostenlosen Hotline des Blutspendedienstes 0800 / 11 949 11 zwischen 7.30 Uhr und 18.00 Uhr oder unter www.blutspendedienst.com im Internet abrufbar.
Die nächsten Termine in Eching und im näheren Umkreis:
Eching: Montag, 21.10., 15:30 – 20:00 Uhr
Grund- und Mittelschule
Danziger Straße 4, 85386 Eching
Ismaning: Freitag, 18.10., 15:00 – 20:00 Uhr
Osterfeldhalle, Oskar-Messter-Str.2,
85737 Ismaning
Dachau: Mittwoch, 20.11., 16:00 – 20:00 Uhr
BRK-Kreisverband;
Rotkreuzplatz 3-4, 85221 Dachau
Dachau: Donnerstag, 21.11., 16:00 – 20:00 Uh
BRK-Kreisverband;
Rotkreuzplatz 3-4, 85221 Dachau

GARTENGESTALTUNG
Löwenzahn
GÄRTNERMEISTER LÖW
Tel. 089/319 63 62
Gartenanlagen, Terrassen,
Wege, Teichbiotope,
Wasserspiele, Sichtschutz,
Holzzäune, Spaliere,
Pergolen, Trockenmauern,
Gehölzschnitt, Gartenpflege
Bilder u. Info:
www.gartengestaltung-loewenzahn.de

Anzeige

„Kommanditanteile an der „Betreutes Wohnen in Eching GmbH & KoKG abzugeben“
Laufen Sie auch Gefahr, in Kürze auf Ihr Erspartes Strafzinsen zu zahlen? Wenn ja, dann habe ich evtl. eine interessante Alternative für Sie. Vor allem dann, wenn Sie gut versorgt in betreuter Umgebung Ihren Lebensabend verbringen möchten und nebenbei auf Ihr Geld eine gute Rendite erwirtschaften wollen.
Ich verkaufe umständehalber meine Kommanditanteile an der „Betreutes Wohnen in Eching GmbH & KoKG“. Die Kommanditbeteiligung berechtigt Sie zur bevorzugten Inanspruchnahme der Betreuungseinrichtung und erwirtschaftet augenblicklich eine Rendite von rund 4% p.a. Bei Interesse stehe ich Ihnen gerne für weitere Auskünfte unter der Telefonnummer 08167-8562 zur Verfügung.

MehrgenerationenHaus - Alten Service Zentrum

Das Programm im Oktober 2019

Anmeldungen für die Veranstaltungen und nähere Informationen im Alten-Service-Zentrum Eching/MehrGenerationenHaus, Bahnhofstr. 4, 85386 Eching, Tel. 089/3271420 oder e-mail: info@asz-eching.de.
Das Veranstaltungsprogramm liegt aus im Alten-Service-Zentrum/MehrGenerationenHaus, wird aber auch gern zugesandt beziehungsweise verteilt.

Regelmäßige Veranstaltungen

Gymnastikkurse / Wassergymnastik / Offenes Singen / Schafkopfgruppe / Offener Spieletreff / Englisch für Fortgeschrittene / english conversation / Offene Bridgegruppe / Herrengymnastik / Offenes Töpfern / Muskelaufbau / Malkurs / Skatrunde für Damen / Skatrunde für Herren / Offenes Malen / Arbeiten mit Textilien und Wolle / Sanftes Yoga / Schachgruppe / offene Kochgruppe/ Offene Mosaikwerkstatt/ Treffen der Briefmarken- und Münzfreunde

Das Alten-Service-Zentrum Eching sucht dringend Helferinnen und Helfer
Im Rahmen einer gemeinnützigen Tätigkeit suchen wir für die Betreuung und Hilfe bei Älteren daheim:
Sie erhalten 10,50€ pro Stunde im Rahmen der steuerfreien Aufwands-entschädigung. Bei Interesse wenden Sie sich bitte an das Alten-Service-Zentrum, Tel. 089/327142-0.

Veranstaltungen Oktober 2019

Mittwoch 2.10., 19 Uhr, Eintritt frei: Treffen der Briefmarken- u. Münzfreunde
Für Anfänger und Fortgeschrittene. Mit Norbert Nieß. Ohne Anmeldung

Mittwoch 2.10., 19.30 Uhr, Eintritt frei: Film-Club „Cinema Paradiso“ Monatliche Filme mit Traudl Mandausch und Bernd Becker-Gebhard in gemütlicher Runde mit Wein, Saft, Wasser und Knabbereien. Ohne Anmeldung.

Freitag 4.10., 10 – 12 Uhr, Eintritt frei: Umgang mit digitalen Medien Mediensprechstunde
Sie haben eine Frage zu Fernsehen, Radio, CD- und DVD-Player, Festnetz und Mobiltelefon, Internet, PC, Notebook oder Tablet? Wenn Sie uns vorher informieren, um was es bei Ihrer Frage geht, erhöhen Sie die Chance, dass wir Ihre Fragen beantworten können.

Montag 7.10., 10 Uhr, Eintritt frei: Radltour nach Schönbrunn Länge ca. 47 km. Gemeinsame Einkehr. Begleitung: Else Diesing. Mit Anmeldung.

Dienstag 8.10., 10 Uhr, Eintritt frei: Offener Näh- und Handarbeitstreff für Jung und Alt
Mit Ruth Bause und Uta Patzelt (Hardanger-Technik). Hier wird gehäkelt, gestrickt und genäht. Ohne Anmeldung.

Dienstag 8.10., 10 Uhr, Eintritt frei: ASZ-Kochgruppe Gemeinsam kochen und essen. Nähere Infos bei Theresia Thiel. Tel. 089/32731530. Mit Anmeldung.

Mittwoch 9.10., 14.30 Uhr, 1€ Film, 2 € mit Kaffee, 4,60€ mit Kuchen: Filmvorführung - Portugal – Land der Seefahrer und Entdecker
Frau Freinberger zeigt einen faszinierenden Film über eine Studienreise nach Portugal. Mit Anmeldung.

Donnerstag 10.10., 15 – 17 Uhr, 5 €: Café Auszeit Betreuungsgruppe für hilfebedürftige Senioren und Menschen mit Demenz Ursula Schramm gestaltet einen anregenden Nachmittag. Mit Anmeldung.

Donnerstag 10.10., 19 Uhr, Eintritt frei: Echinger Kreativzirkel Arbeiten mit Textilien und Wolle. Ohne Anmeldung.

Neues Angebot! 11.10., 18.10, 25.10, 8.11. jeweils 10 –12 Uhr: Umgang mit digitalen Medien - Workshop: Mit meinem Smartphone oder Tablet auf du und du Ein vierteiliger Workshop, der Sie praktisch und spielerisch mit Ihrem Smartphone/Tablet vertraut macht. Sie lernen alles, was man tagtäglich beim Umgang mit den Geräten braucht: Einstellungen des Smartphones/Tablets, alles rund um Apps, Dateien und Fotos, Verbindungen mit dem Smartphone/ Tablet, sein Schutz, Versand von Nachrichten, Routenplanung. Bitte bringen Sie Ihr Smartphone und/oder Ihr Tablet mit, damit Sie alles selbst ausprobieren können. Teilnahme kostenlos. Anmeldung für alle Termine erforderlich.

Dienstag 15.10., 9 Uhr, 7 €, mit eigener Fahrkarte 2 €, Tp: Bhf: Die längere Wanderung - Von Geltendorf über Kaltenberg (Schloss) nach Hausen Länge ca. 15 km. 80 hm Steigung. Begleitung: Wolfgang Voepel. Mit Anmeldung.

Dienstag 15.10., 17 – 18.30 Uhr, Eintritt frei: Offener Gesprächskreis für Trauernde
Geleitet von einer ausgebildeten ehrenamtlichen Trauerbegleiterin. Anmeldung ist nicht erforderlich, aber wünschenswert über den Hospizverein Freising Tel. 08161/532525.

Mittwoch 16.10., 15 Uhr, Eintritt frei: Tanztee – Musikcafé Ein beschwingter Nachmittag zum Tanzen, Lauschen, Ratschen, Kaffeetrinken. Mit den Damen der Nachbarschaftshilfe Eching. Ohne Anmeldung.

Mittwoch 16.10., 16 Uhr, Eintritt frei: Umgang mit digitalen Medien – Smartphone-Sprechstunde Schülerinnen und Schüler der Mittelschule Eching stehen bereit, um interessierten Senioren Smartphones zu erklären. Ohne Anmeldung.

Donnerstag 17.10., 9 Uhr, Das Werksviertel
In der Nähe des Ostbahnhofs wurde mit dem Projekt „Werksviertel“ die Neugestaltung des Areals vom „Kunstpark Ost“ über den Piusplatz bis zum Technischen Rathaus eingeleitet. Führung: Rudolf Hartbrunner. Gemeinsame Einkehr (wer mag). Mit Anmeldung.

Neues Angebot!! Freitag 18.10.,10 –11.30 Uhr Eintritt frei: Lesekreis
Für alle die gerne Bücher lesen und darüber sprechen. Mit Frau Vogt und Frau Siebert. Ohne Anmeldung.

Freitag 18.10., Abfahrt 12.30Uhr, 15 € (Fahrt), Tp: Untere Hauptstr./Ecke Heidestrasse: Mit großem Bus zur Therme Bad Gögging
Kooperation ASZ/MGH und AWO Ortsverband Unterschleißheim. Auch für Nichtschwimmer geeignet. Infos bei Margret Michel, Tel. 089/3102873. Rückfahrt
Gögging: 17 Uhr. Eintritt Therme 10 €.Mit Anmeldung bei Frau Michel

Samstag 19.10., 14 – 16 Uhr, Eintritt frei: Reparatur-Café Reparieren statt Wegwerfen ist das Motto des Reparatur- Cafés. Nicht mehr funktionierende Geräte können mitgebracht und vor Ort repariert werden. Ohne Anmeldung.

Montag 21.10., 14.30 Uhr, Eintritt frei: Musik im ASZ – Live Music Now Junge Musiker spielen im Auftrag der Yehudi Menuhin Stiftung. Das Programm entnehmen Sie bitte der Tagespresse sowie dem Aushang im ASZ/MGH. Ohne Anmeldung.

Dienstag 22.10., 12 Uhr, 7 € (inkl. Wasser/Kaffee): Echinger kochen für Echinger Die ASZ-Kochgruppe kocht ein leckeres Menü. Essen Sie mit in geselliger Runde. Mit Anmeldung.

Mittwoch 23.10., 11 Uhr, 2 €, Tp: ASZ: Gemütliche Radltour nach Giggenhausen
Länge ca. 30 km. Gemeinsame Einkehr. Begleitung: Else Diesing. Mit Anmeldung.

Donnerstag 23.10., 11 Uhr, 2 €, Tp: ASZ: S-Bahn-Wanderung Rundwanderung von Tutzing über Bernried Länge ca. 13 km, kaum Steigung. Begleitung: Werner Kießling. Gemeinsame Einkehr. Mit Anmeldung.

Donnerstag 24.10., 15-16.30 Uhr, Eintritt frei: Gruppe für pflegende Angehörige
In einem ungezwungenen Rahmen haben Sie Gelegenheit zum Austausch mit Gleichgesinnten und erhalten fachliche Informationen. Leitung: Barbara Hammrich. Ohne Anmeldung.

Donnerstag 24.10., 15-17 Uhr, 5 €: Café Auszeit - Betreuungsgruppe für hilfebedürftige Senioren und Menschen mit Demenz
Ursula Schramm gestaltet einen anregenden Nachmittag. Mit Anmeldung.

Dienstag 29.10., 12 Uhr, 18 € (inklusive Wasser/Kaffee): Echinger kochen für Echinger
Es kocht die Europa Minikochgruppe aus Eching mit dem Thema „Genussvoll durch den Herbst“. Lassen Sie sich mit einem drei Gänge Menü verwöhnen. Die Kinder haben zwei Jahre lang geübt

Sozialstation im ASZ Eching

Wir leisten:

- **Behandlungspflege** nach ärztlicher Verordnung / z.B. Medikamentengabe, Verbandswechsel, usw.
- **Grundpflege** (z.B. Waschen, Anziehen, usw.)
- **Vermittlung** von Helferinnen zur Versorgung zuhause für Haushalt und Garten (legal und steuerlich absetzbar)
- Vermittlung von **Essen auf Rädern** und **Fahrdienste**
- qualitative **Beratung** durch Sozialpädagogen und Pflegefachkräfte zu Fragen rund ums Älterwerden, Finanzierung, Demenz uvm.
- **Wohngruppe** für demenzkranke Ältere

ASZ Alten Service Zentrum

Älter werden in Eching e. V.
Bahnhofstr. 4 · 85386 Eching
Tel. 0 89/32 71 42-0
Tel. Pflegedienst: 015 77/806 04 76
info@asz-eching.de
www.asz-eching.de

und möchten Ihnen zeigen, was man alles Leckeres zaubern kann. Essen Sie mit in geselliger Runde. Mit Anmeldung.

Dienstag 29.10., 13.30 Uhr, 1 € Quiz, 2 € mit Kaffee, 4,60 € mit Kuchen: Heimatquiz – kennen Sie Deutschland? Dieses Quiz ist angelehnt an die Fernsehserie „Wer wird Millionär“. Über eine kleine Fernbedienung können Sie mitraten und kleine Sachpreise gewinnen. Themen sind z.B. „Meine Heimat Bayern“, Geschichte und Tradition, Natur, Umwelt und Wirtschaft. Durchgeführt von Bürger Europas e.V. Mit Unterstützung des Bundesministeriums des Innern, für Bau und Heimat. Mit Anmeldung.

Mittwoch 30.10., 8 Uhr, 27 € (Fahrt, Eintritt, Führungen), Tp: ASZ: Der bequeme Ausflug - Zeitreise in Lauf a.d. Pegnitz und Confiserie Schocolat Am Vormittag geht es ins Industriemuseum in Lauf. In einer Führung erfahren wir mehr über das Kino und das Wohnen in der damaligen Zeit. Zum Mittagessen kehren wir im Gasthof zur Post ein. Danach machen wir uns auf den Weg nach Hilpoltstein. In der Confiserie Schocolat erhalten wir eine Führung über die Pralinenherstellung. Kaffeetrinken in der Confiserie. Mit Anmeldung.

Mittwoch 30.10., 15 Uhr, Eintritt frei: ASZ-Bewohner-Stammtisch

Bewirtung: Café Central. Ohne Anmeldung.

GEMEINDERAT

64. Sitzung des BPU-Ausschusses 30. Juli 2019

Heinz Müller-Saala/ TOP 64.02. Bauvoranfragen - Errichtung von Werbeanlagen, Obere Hauptstraße, Eching Das gemeindliche Einvernehmen und die erforderlichen Abweichungen von der gemeindlichen Werbeanlagensatzung werden aufgrund der guten und ästhetischen Gestaltung erteilt. Die Beleuchtungszeiten sind auf die Zeit zwischen 6 Uhr und 22 Uhr zu beschränken. (Beschluss 11:1)

TOP 64.03. Bauanträge. Neubau eines Hotels (Garni) mit 82 Zimmern, Eching

Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt. Bzgl. der Umgestaltung an der Fürholzener Straße mit der Schaffung von Längsparkbuchten mit einer Breite von 2,50 m unter der Verlegung des Gehweges mit einer Breite von 2.50 m nach Norden wird ein Grundabtretungsvertrag geschlossen. (Beschluss 13:0)

TOP 64.04. Baugebiet „Westlich der Frühlingstrasse“, 10. Änderung - Vorstellung der Entwurfsplanung durch das Ing.-Büro Heinhaus Mit der vorgestellten Entwurfsplanung des IB Heinhaus besteht Einverständnis. Die Verwaltung wird beauftragt, für diese Planung eine Ausschreibung zur Auswahl eines Erschließungsträger durchzuführen. (Beschluss13:0).

Auf die vorgeschlagenen Aufpflasterung mit Mehrkosten von etwa € 40.000 wird verzichtet. (Beschluss 7:6)

TOP 64.05. Strukturkonzept Günzenhausen West - Vorstellung der Planung durch das Büro Wankner & Fischer Die Verwaltung wird beauftragt, die weiteren Planungen vorzusehen. Im Haushalt sind Finanzmittel zum Hartplatz (Funcourt) und für die Stockschützenbahn vorzusehen. (Beschluss 13:0)

TOP 64.06. Generalsanierung und Erweiterung des Rathauses - Gebäudeautomation – Vergabe Der Auftrag wird an die Firma Bachner Elektro, Mainburg, erteilt. (Beschluss 13:0)

SCHULE

Jetzt bin ich ein Schulkind!

Gisela Duong/ Das können die 85 Kinder jetzt stolz von sich behaupten, die am Dienstag, den 10.9., mit Ranzen und Schultüte, begleitet von Eltern und Verwandten, als Erstklässler in die Grund- und Mittelschule in Eching kamen. In der Turnhalle wurden sie vom Chor der letztjährig „Neuen“, von der stellvertretenden Schulleitung Barbara Müller und Bürgermeister Sebastian Thaler begrüßt.

Anschließend erfolgte die Aufteilung auf die verschiedenen Klassen:

Die Klasse 1a, einzige Ganztagsklasse, geleitet von Sabine Müller, hat 19 Kinder.

Die Klasse 1b von Maria Parzinger hat 22 Kinder.

Die Klasse 1c von Daniela Schönfelder hat 20 Kinder.

Die Klasse 1d von Eva Maria Haunschmid hat 24 Kinder.

Die Grund- und Mittelschule hat das Schulprofil Inklusion. Deshalb stehen für Kinder mit Förderbedarf zwei Lehrkräfte des Förderzentrums Pulling stundenweise zur Verfügung.

Während die Kinder Klassenlehrerin, Klassenzimmer und Klassenkameraden kennen lernten, gab es für die Eltern ein Kennenlernen bei einen kleinen Sektempfang. Kurz nach 10 Uhr war dann der erste Schultag auch schon vorbei. (Bild: G. Duong)

IHR VORTEIL:
UNSER HANDWERKERSERVICE PLUS

WOHNSTIL GmbH
Küchen und mehr
Beratung, Planung und fachgerechter Einbau
Wohnstil GmbH
Obere Hauptstraße 5
85386 Eching
info@wohnstil-wegler.de
www.wohnstil-wegler.de
Telefon: 0 89 / 3 19 10 59

KLAUS HASCHKE IMMOBILIEN
Uhlandstraße 12 · 85386 Eching Telefon 0 89/3 19 11 45 klaus@haschke.com
ivd
Ihr Imobilienpartner in Eching,
Vermietung / Verkauf Ihrer Wohnung / Hauses / Grundstücks
Bewertung Ihrer Immobilie
HAUS zu kaufen
(RH, REH, DHH)
vom vorgemerktem Kunden
dringend gesucht!
keine Verkäuferprovision!
! AKTUELL !
Appartements, 2 + 3-Zi Wohnungen und Häuser
in Eching / Neufahrn und Umgebung zum Kauf gesucht!
BAUGRUND
dringend gesucht

Für das neue Schuljahr gut gerüstet

P. Auer/ Mit personeller Verstärkung geht das Oskar-Maria-Graf-Gymnasium in das neue Schuljahr 2019/20. Schulleiterin Juliane Stubenrauch-Böhme sowie das ganze Kollegium begrüßten die Kollegen sehr herzlich und freuen sich auf die Zusammenarbeit mit den „Neuen“, die den Schulalltag durch vielfältige Ideen und ihre Begeisterung sicherlich bereichern werden.

Die neuen Lehrkräfte: (hinten von links) Sarah Halatses (L, G, Sk, Spo), Iris Rupp (Ku), Tonia Lohneiß (E, Spo), Eva-Maria Reif (K, M), Eva Maria Dremel (M, Ph, Eth), Lisa Hain (E, G), Maria Lenschow (B, Ch), Tanja Schmitt (D, G), Julia Killingseder (E, Geo), Dr. Christiane Ostermeier (E, F, Spa), (vorne von links) Stephan Bielmeier (M, W/R), Antonia Hanel (M, NuT, Ph), Sara Buysse (D, F), Schulleiterin Juliane Stubenrauch-Böhme, Stellvertretender Schulleiter Gerd Flemmig (E, L, Ru), Tanja Groß (L, Spo), Stephan Mahnke (E, Spo), Mirjam Sedlak (L, Spo), Katharina Schiller (D, G, Sk), Arne Terkowski (Inf, NuT, M, Ph). (Bild: OMG)

KIRCHE

katholische Kirchengemeinde

Herzliche Einladung zum Tag der Begegnung am 6. Oktober unter dem Motto „Wer und warum engagiert man sich in unserer Pfarrgemeinde?“

Es ist so viel los in unserer Pfarrgemeinde, aber oft sieht man das von außen nicht so genau. Nun wollen sich die Gruppen und Vereinigungen einmal gemeinsam allen interessierten Mitbürgern in einer eigenen Veranstaltung vorstellen. Schon zwei Sonntage vor dem 6. Oktober sind in der Kirche auf Stellwänden kurze Informationen über die Tätigkeiten und Unternehmungen der einzelnen Gruppen dargestellt und mit Bildern präsentiert.

Am Sonntag, dem 6. Oktober, stellen sich nach dem Erntedank-Gottesdienst einige Gruppierungen kurz vor. An allen Ständen stehen dann Mitarbeiter aus den Gruppen vor Ort und werden ihre Gruppe und sich selbst bekannt machen. Jeder Mitbürger ist herzlich dazu eingeladen, Fragen zu stellen, Anliegen vorzubringen, und vielleicht findet der eine oder andere sogar eine interessante Gruppe, bei der er oder sie sich vorstellen kann, mitzuhelfen. Auch beim anschließenden Kirchenkaffee gibt es die Möglichkeit, sich mit den ehrenamtlich tätigen Leuten in unserer Pfarrgemeinde zu unterhalten, genauer über die Hilfen, die Unternehmungen und die caritativen Tätigkeiten nachzufragen. Mit dieser Aktion wollen wir unser gemeinsames Anliegen – eine echte Gemeinschaft in unserer Pfarrei, aber auch in der Gemeinde zu sein – allen deutlich zeigen. Wir freuen uns sehr auf ihr Kommen.

Echinger Mütterfrühstück

Treffen zum Kleinkinderfrühstück. Mama, Papa und die Allerkleinsten treffen sich zum Frühstück immer freitags von 9.00 bis 11.00 Uhr im Pfarrheim. Unkostenbeitrag 5,00 €. Anmeldung gern über die Facebook-Gruppe „Mütterfrühstück Eching“. Wir freuen uns auf euch.

08.10. Seniorennachmittag

Alle Senior/inn/en Eching, Dietersheim und Hollern sind herzlich am Dienstag, 08.10., um 14.00 Uhr zu unserem Seniorennachmittag im Pfarrheim eingeladen: „Oktoberfest“.

Wir beten den Rosenkranz …

…jeden Montag (außer an Feiertagen) um 14.00 Uhr in Neu-Andreas,

…jeden Mittwoch (außer an Feiertagen) eine Stunde vor dem abendlichen Gottesdienst. Ort und Zeit bitte dem Gottesdienstanzeiger entnehmen.

…am Samstag eine Dreiviertelstunde vor der Vorabendmesse.

Altpapier- ohne Altkleidersammlung in Eching

Am Samstag, 26.10., bis 9.00 Uhr bitte Sammelgut zugunsten der Mission am Gehsteig bereitlegen (keine Kartonagen). Eine große Hilfe wäre es, wenn es Ihnen möglich wäre, das Papier am Samstag zwischen 10.00 und 12.00 Uhr an den Pfarrparkplatz in der Danziger Straße zu bringen. Das Papier braucht dazu auch nicht gebündelt werden. Ansprechpartner:
Josef Martin, Tel. 3 19 14 59.

Diözesanwallfahrt nach Weihenlinden

H. Hobelsberger/ Der Frauenbund Eching lädt anläßlich „115 Jahre KDFB München-Freising“ zur Diözesanwallfahrt nach Weihenlinden ein. Am Samstag, den 12.10.2019, ist Abfahrt um 7:30 Uhr bei „Niki Optik“ in der Heidestraße. Um 10:00 Uhr ist eine Messe in der Wallfahrtskirche zur Hl. Dreifaltigkeit. Danach geht es zum Mittagessen, um 14:30 Uhr ist in Mietraching ein Kabarett. Um 16:00 Uhr ist die Abschlussandacht in der Pfarrkirche Maria Himmelfahrt Bad Aibling. Der Fahrpreis für den Bus beträgt 18.00 EUR. Anmeldungen bitte ab sofort bei Grete Werner, Tel. 089/3191750.

Montagebetrieb
Herbert Kurz

- Parkett-, Kork-Laminatböden
- Schleifen und Versiegeln von Parkettböden
- Fenster, Türen
- Fensterdichtungsgummi
- Terrassenholz
- Holzdecken
- Dachausbau
- Reparatur & Service

Bahnhofstraße 13a · Eching
Tel. 089/319 53 19
mobil 0171/48 20 305

Der Puls der Stadt
SWM
MEIN STROM KOMMT VON DEN STADTWERKEN MÜNCHEN
Jetzt beraten lassen – kostenlos und unverbindlich! 0800 0 796 333
Hohe Kundenfreundlichkeit, faire Angebote und fest in der Region verankert – die Stadtwerke München sind Ihr verlässlicher Partner für Strom und Erdgas. Wir bieten Ihnen eine nahe und zuverlässige Energieversorgung, ein faires Preis-Leistungs-Verhältnis sowie einen ausgezeichneten Kundenservice.
Wechseln auch Sie!
www.swm.de
0800 0 796 333 (kostenfrei)
M / Strom Regional, preiswert, ökologisch.

Echings Senioren flogen aus…

R. Kremer/ Frau Waltraud Seidl vom Sozialdienst St. Andreas hat auch heuer wieder für Echings Senioren einen Ausflug organisiert. Am 27. August wars dann soweit. Um 7.00 Uhr in der Früh gings los mit Busfahrer Peter von der Fa. Obermayr in das schöne Städtchen Innsbruck. Viele ältere Damen und auch ein paar Herren der Schöpfung waren frisch und fröhlich zur Stelle, bereit, den Tag zu genießen. Um 9.30 Uhr trafen wir dann stressfrei in Innsbruck ein. Bei einer Führung durch die Hofburg konnten wir unsere historischen Erinnerungen an Maria-Theresia und ihre 13 Kinder auffrischen. Danach gings natürlich auf den großen Platz zum Goldenen Dachl und mittags in das Lokal zum „Goldenen Adler“, wo wir sehr stilvoll die österreichische Küche präsentiert bekamen.
Zeitmäßig war sogar noch ein Spaziergang durch Innsbruck und den Hofgarten drin, bevor wir zum Kaffetrinken in die Silberstadt Schwaz weiterfuhren. Bei Apfelkuchen und einem kleinen Braunen ließen wir den Tag gemütlich ausklingen.
Gegen 17.00 Uhr traten wir dann die Heimfahrt an. Nach 2 Stunden ohne Stau und Probleme hatte Eching seine Senioren wieder. Und somit ist auch in Eching der Altersdurchschnitt wieder so, wie er immer war. (Bild: privat)

Zusammen schmeckt´s nochmal so gut!

Frauenbund und vhs laden ein zum gemeinsamen Kochen

D. Fähr/ Gemeinsam Kochen macht Spaß, bringt Menschen zusammen und lässt uns Neues lernen oder Altbekanntes neu entdecken. Der Katholische Deutsche Frauenbund St. Andreas Eching und die Volkshochschule Eching haben sich zusammengetan, um traditionelle Rezepte und Speisen der Region wieder bekannter zu machen. Die Leitung dieser Kochkurse hat Helga Ebenhöh.
Ein Abend befasst sich mit der Kartoffelküche und liefert Ideen für die hier heimische tolle Knolle. Kartoffel- und Mehlspeisen müssen nicht nur Beilagen sein, sondern können komplette und eigenständige Mahlzeiten ergeben. Es gibt unterschiedliche, süße und herzhafte Kartoffelgerichte, mal klassisch, mal modern. Die Vielfalt der Rezepte wird Sie überwältigen. Termin für den Kartoffel-Kochkurs ist Mittwoch. 16.10.19, von 19-22 Uhr. Infos und Anmeldung bei der vhs Eching, 089-3191815, vhs-eching.de, office@vhs-eching.de.

evangelische Kirchengemeinde

Kennen Sie Europa wirklich?

Gast im zweiten "Echinger Dialog": Journalist Roland Siegloff fuhr durch alle EU-Staaten

F. Horlbeck/ Eine Fahrt in 100 Tagen durch alle 27 EU-Länder ergibt ganz sicher ein neues Bild der EU und vor allem auch entlang ihrer Außengrenzen. Roland Siegloff (Bild), der als dpa-Journalist in Berlin und Brüssel lebt, kennt die EU-Politik und die EU-Institutionen seit vielen Jahrzehnten sehr genau und ist als Reporter aber immer auch auf der Suche, was die EU-Politik bei den Menschen vor Ort wirklich bewirkt. So fuhr er für sein Buch "Reise zu den letzten Grenzen" kreuz und quer durch Europa und lernte die verschiedensten Menschen und ihre ganz eigenen Geschichten und Probleme kennen. Und doch eint sie, dass sie alle Europäer sind.
Roland Siegloff kommt direkt von der Frankfurter Buchmesse nach Eching. Sein neustes Buch mit dem Titel "Wolke sechs" hat übrigens den drohenden Brexit schon mal vorweggenommen. Aber was heißt das heute, Europäer zu sein? Kennen wir Europa wirklich? Wir reisen durch Europa und müssen nur noch ganz selten noch einen Pass vorweisen. "Sind wir schon in Italien?", fragten die Kinder gerade schon in Tirol auf dem Weg in den Urlaub Richtung Süden. Alles scheint näher geworden zu sein.
Aber sind zum Beispiel Städte-Partnerschaften überhaupt noch attraktiv? Was tut sich in Echings Partnerstädten Mais und Trezzano und was denken dort die Menschen zu Grenzen? Wollen wir wirklich innerhalb Europas wieder Grenzen aufbauen? Und wie lebt es sich denn in EU-Ländern mit "echten" Außengrenzen? Und was halten junge Menschen von Europa heutzutage? Eint sie eigentlich noch der christliche Glaube oder doch eher vielmehr der Protest gegen die Klimakatastrophe?
Der „Echinger Dialog“ will dieses Mal vor allem auch Jugendliche ansprechen und einladen: Schüler können ihre Projekte in Europa vorstellen, aktuelle Berichte von den Städtepartnerschaften von Eching in Ungarn und Italien werden ebenso ein Thema an diesem Abend sein wie auch die Grenzen, die uns allen vorgegeben sind. Oder die Grenzen im Kopf, die man vielleicht auch mal hier und da überschreiten sollte. Einen Büchertisch wird es übrigens wieder zum Thema

TrauerHilfe DENK TrauerVorsorge
Bestattungstradition seit 1844

Wir helfen Ihnen weiter

Ihre Anliegen und Wünsche setzen wir gerne respektvoll und serviceorientiert mit der nötigen fachlichen Kompetenz um – gerade auch, was die verbindliche Regelung der eigenen Wünsche in einem Vorsorgevertrag betrifft.

BESTATTER VOM HANDWERK GEPRÜFT

Eching I Neufahrn I Unterschleißheim
Tag & Nacht erreichbar: 089 - 31 88 16 99
www.trauerhilfe-denk.de

geben und weitere Gäste werden aktuell noch bekannt gegeben. Der „Echinger Dialog“, nach dem erfolgreichen Auftakt im Frühsommer, lädt nun mit dem Thema "Kennen wir Europa wirklich?" wieder ins Evangelische Gemeindezentrum ein: Am Mittwoch, dem 17. Oktober, um 19 Uhr im großen Saal.

KULTUR

Öffnungszeiten
Montag und Freitag: 15 - 18 Uhr, Dienstag 18 – 20 Uhr, Mittwoch: 10 – 13 und 15 – 18 Uhr, Donnerstag 10 – 12 und 17 – 19 Uhr, jeden ersten Sonntag im Monat von 11-12 Uhr; www.eching.de/buch

Sonntagsausleihe
Am Sonntag, den 6.10.2019, ist die Bücherei von 11 – 12 Uhr zur Ausleihe geöffnet.

Lesung : Würde Effi heute Burka tragen ?
Montag, 7.Oktober, um 19 Uhr (siehe Seite 12)

Neu: Der Vorlesenachmittag heißt jetzt Vorlesestunde. Für Kinder von 4 – 8 Jahren
Am Donnerstag, den 10.10.: „Ein Löwe in der Bibliothek“ von Michael Knudsen
Am Donnerstag, den 24.10.: „Die Prinzessin von Bestimm“ von Johanna Lindemann
Neu: Beginn ist 16.15 Uhr
Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung nicht erforderlich.

Kleidertauschparty - bringen, schauen, mitnehmen
Am 11.10. ab 18 Uhr
Jeder, der gut erhaltene Kleidungsstücke abgeben möchte, bringt diese in sauberem und unversehrtem Zustand mit. Im Gegenzug kann man aus dem üppigen Sortiment etwas auswählen. Auch wer nichts zum Bringen hat, sondern auf der Suche nach dem einen oder anderen Kleidungsstück ist herzlich willkommen.

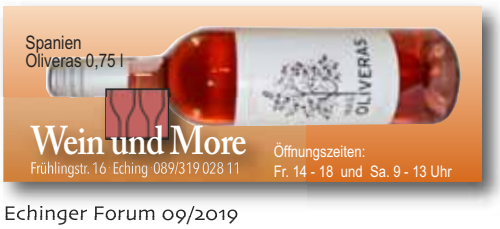
Zwergerlgschichtn für Kinder von 2 – 4 Jahren (mit Begleitung)
Am Donnerstag, 17.10., um 16.15 Uhr
Wir werden gemeinsam singen, spielen und eine kleine Bilderbuchgeschichte vorlesen.

Bücherei- Lesenacht für Kinder von 7 – 11 Jahren am 25.10. ab 20 Uhr
Wir werden gemeinsam spielen, Gruselgeschichten lesen und schmökern und in der Bücherei übernachten. Am nächsten Morgen frühstücken wir noch zusammen.
Die Teilnahmegebühr beträgt 5 €, die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Anmeldung möglich in der Bücherei zu den Öffnungszeiten oder unter 319 46 18.

Musikschule Eching

Veranstaltungshinweis für Oktober 2019
Do. 17.10.19, 18:30 Uhr im Manfred-Bernt-Saal der Musikschule Eching
Kaleidoskop mit Schülerinnen und Schülern der Musikschule

Di. 22.10.19, 18:00 Uhr im Bürgerhaus Eching
Die Zauberflöte, Oper von W.A. Mozart.
Klavier: Zara Jerbashyan und Edita Gelić
Leitung: Katrin Masius



VOLKSHOCHSCHULE

Volkshochschule Eching e.V.
Roßbergerstr. 8 - 85386 Eching
Tel. 089 3191815 - Fax 089 31971 113
E-Mail: office@vhs-eching.de
Internet: www.vhs-eching.de
Vorstandsvorsitzender: Sebastian Thaler
Leitung: Doris Fähr
Fachbereichsleitung: Ulrike Brandstetter
Verwaltung: Claudia Mateo, Andrea Hofmeier

Wir sind für Sie da:
Montag bis Freitag 09.00 – 12.00 Uhr
Dienstag und Donnerstag 16.00 – 19.00 Uhr

Aus unserem umfangreichen Angebot möchten wir Ihnen aktuell folgende Kurse besonders nahelegen, bei denen zum Redaktionsschluss (10.09) noch freie Plätze verfügbar waren:

Gesellschaft
Stoffwechsel - Kleidertauschparty
bringen, schauen, mitnehmen
Fr., 11.10.19 v. 18.00 – 21.00 Uhr
Global denken - lokal handeln
Was ist eine "Fair Trade Town"?
Mo., 14.10.19 v. 19.00 – 21.00 Uhr
Allgäuer Innenansichten
Dichterlesung und Kabarett
Do., 17.10. v. 19.00 – 21.00 Uhr im Bürgerhaus
Münchens älteste Cafe-Häuser
Ein charmanter Bummel durch das Kreuzviertel und die Maxvorstadt
Sa., 19.10.19 v. 16.15 – 17.45 Uhr
Gesunde Ernährung für Hund und Katz´
Mo., 21.10.19 v. 19.00 – 20.30 Uhr
Großmarkthalle in München
Täglich frisch! - Ein treffender Slogan!!
Mi., 23.10.19 v. 08.00 – 10.00 Uhr

Anzeige

Auf dem Lastenfahrrad umweltbewusst zum Kunden

Der Handwerker Jürgen Obermaier ist umgesattelt. Sein neues Gefährt: Ein Lastenfahrrad mit elektronischer Unterstützung.

Er hat sich seit August dieses Jahres auf den Umstieg aufs Lastenfahrrad entschieden. Sein Modell unterstützt ihn mit 25 Stundenkilometern.

Damit darf er überall fahren, wo Radfahrer erlaubt sind. „Ich bin auf schönen Strecken unterwegs und im Stadt-/Ortsgebiet sogar oft schneller als der Autoverkehr“. „Ich wollte mein Bewegungsdefizit ausgleichen und gleichzeitig etwas für die Umwelt tun.“, sagt Obermaier, der auch privat zu den Fahrradenthusiasten zählt.

„Schweißnass beim Kunden ankommen will er nicht“. Und das tut er auch nicht. Die Motorleistung seines Lastenrads variiert er so, dass er jederzeit - auch bergauf – mit einem angenehmen Kraftaufwand ankommt.“ „Die frische Luft tut gut - und ich komme entspannter an als vorher.“

30 bis 40 Prozent der geschäftlichen Touren kann der Unternehmer mit dem Lastenrad erledigen, darunter viele Kundentermine und Baustellenbesuche. „Wenn ich weiß, was mich auf der Baustelle erwartet, nehme ich oft das Lastenfahrrad“, sagt Obermaier. Ist die Situation vor Ort ungewiss, kommt der Firmenwagen mit mehr Material zum Einsatz.

„Von den Kunden gab es nie negatives Feedback“ sagt Obermaier. „Das Lastenrad macht eher neugierig - und passt zu meiner Firmenphilosophie „Gesundes Wohnen“.

Für den Heizungsbaumeister war der Umstieg auf seinen Hightech-Drahtesel die richtige Entscheidung. „Ich denke, das Rad ist eine gute Alternative für Handwerker, die mehr für sich tun und den Umweltgedanken hochhalten wollen.

Jürgen Obermaier
Installateur-und Heizungsbaumeister
85376 MASSENHAUSEN
Mobil 0178/4980534 · Fax 08165/647655
info@heizung-sanitaer-obermaier.de
www.heizung-sanitaer-obermaier.de

Sanitär
Heizung
Solar

Qualität aus Meisterhand

Heizungsmodernisierung
Badsanierung · Wartungs,- & Störddienst

NOTDIENST
0178-4980534

Kultur - Pinwand

„Mörderisches Bayern“

12.10.

Udo Wachtveitl liest Robert Hültner

Unter dem Titel „Mörderisches Bayern“ hat der renommierte Krimiautor Robert Hültner eine Text-Collage aus seinen preisgekrönten drei Kriminalromanen um den bayerischen Inspektor Paul Kajetan zusammengestellt.
Udo Wachtveitl, bekannt als langgedienter Kommissar Franz Leitmayr im "Tatort" des Bayerischen Fernsehens, lässt durch seine facettenreiche Sprechkunst ländliche und städtische Milieus der Zwischenkriegszeit des vergangenen Jahrhunderts auf beeindruckende Weise lebendig werden. Er schenkt der schrulligen Blinden nicht weniger Aufmerksamkeit als dem autoritären Dorfpolizisten, gibt die weinerliche Münchner Hauswirtin ebenso überzeugend wie den zwielichtigen Baron mit einem Hauch von Berliner Schnauze. Der Kriminaler ermittelt mit Instinkt und Humor im „revolutionären Oberbayern“ der 20er Jahre und macht den Abend zu einem fesselnden Vergnügen.
Wann: 12.10.2019 20:00 Uhr Wo: Bürgerhaus
Eintritt: 22 €, ermäßigt: 19 €, Abendkassenzuschlag 1,50 €

22.10.

Musikschule Eching spielt Mozarts "Zauberflöte"

Tamino, ein junger Prinz, wird von einer riesigen Schlange bedroht. Da eilen ihm unverhofft drei Damen zur Hilfe. Es sind Dienerinnen der Königin der Nacht. Tamino soll Pamina, die Tochter der Königin der Nacht, aus den Fängen des Königs Sarastro befreien. Er macht sich also in Begleitung des lustigen Vogelfängers Papageno auf den Weg, ausgerüstet mit einer Zauberflöte und einem magischen Glockenspiel. Doch dann gerät der Prinz unter den Einfluss Sarastros. Nach dessen Willen sollen Tamino und Pamina vereint werden. Vorher jedoch müssen die Beiden sich ihrer würdig erweisen und gefährliche Prüfungen bestehen… Papageno jedenfalls, der es mit der Prüfungsdisziplin nicht so genau nimmt, geht auch glücklich aus dem Abenteuer hervor.
Bearbeitet für Kinderchor und Klavier zu vier Händen von Michael Bender mit dem Kinderchor und Mitgliedern des Jugendchores der Musikschule Eching. Mit Edita Gelić und Zara Jerbashyan (Klavier) unter Leitung von Katrin Masius.
Wann: 22.10.2019 20:00 Uhr Wo: Bürgerhaus
Eintritt: 7 €, ermäßigt: 5 €, Abendkassenzuschlag 1,50 €

26.10.

Klavierrezital mit Ewa Kupiec

Als Ewa Kupiec 1992 den ARD-Musikwettbewerb in München gewann, nahm ihre internationale Karriere Fahrt auf. Tourneen führten die polnische Pianistin zu wichtigen Festivals und renommierten Orchestern wie der Birmingham Symphony, dem Gewandhausorchester Leipzig und dem Orchestre de Paris.
An diesem Abend spielt sie Werke von Schubert und Chopin.
Wann: 26.10.2019 20:00 Uhr Wo: Bürgerhaus
Eintritt: 21 €, ermäßigt: 18 €, Abendkassenzuschlag 1,50 €

Meister Eder
Heizung Sanitär Solar Service

- Umbau - Neubau
- Badumbauten komplett aus Meisterhand
- Heizkesselerneuerung mit Kaminsanierung
- Brennwerttechnik
- Rohrreinigung • Tankreinigung • Tankschutz

Marco Eder · 85386 Eching
Tel.: 089/37 97 90 81 · Fax 089/37 97 90 82

Kunst und Kultur
Der Winterkomet & der eiserne Kurfürst Spuren des Dreißigjährigen Krieges im Stadtraum
So., 06.10.19 v. 12.30 – 14.30 Uhr
Kursort: München, Wittelsbacher Platz
Gesundheit
Kochkurs: Die italienische Landküche
Fr., 11.10.19 v. 17.00 – 20.30 Uhr
Training mit dem Schwingstab
Sa., 12.10.19 v. 14.00 – 15.30 Uhr
Brotbackkurs
Mo., 14.10.19 v. 18.00 – 21.30 Uhr
Strong by Zumba®
13 Termine ab 22.10.19 v. 19.00 – 20.00 Uhr
Einführung in die Welt der Weine
Fr., 25.10.19 v. 19.00 – 22.30 Uhr
Whisky - Tasting II
Sa., 26.10.19 v. 19.00 – 21.30 Uhr
Afterwork Workout
Funktionelles Training für Ihre Fitness ganz ohne Geräte
10 Termine ab Di., 29.10.19 v. 17.15 – 18.15 Uhr
junge vhs
Lama Wanderung Hallertau Das Hautnaherlebnis für die ganze Familie (Kinder ab 6 J.)
So., 06.10.19 v. 14.00 – 17.00 Uhr
Greifvögel im freien Flug
Flugvorführung im Freizeitgelände Eching
Mi., 09.10.19 v. 16.00 – 17.15 Uhr
Klettern Schnupperkurs für Familien (7-99 Jahre) Sa., 19.10.19 v. 09.30 - 12.30 Uhr

Die VHS-Eching ist ab sofort auch bei Instagram. Schauen Sie gerne vorbei.

Anmeldungen für die Kurse sind möglich durch:
Webseite: www.vhs-eching.de
E-Mail-Adresse: office@vhs-eching.de
persönliche Anmeldung in der Geschäftsstelle
telefonische Anmeldung (nur mit gleichzeitiger Abbuchungsermächtigung)

Würde Effi heute Burka tragen?

Effi Briest und ihre modernen Schwestern in Film und Roman
D. Fähr/ Peter August Kessler, Literaturexperte, Cineast und Geschichtenerzähler mit einem Koffer voller Lektüretipps, lädt ein: Erleben Sie Theodor Fontanes Klassiker im gewohnten Umfeld des 19. Jahrhundert und auf der Kinoleinwand im Wandel der Zeit von 1955 bis heute. Lernen Sie Effis moderne Schwestern kennen, Frauenfiguren in Film und Roman aus der Türkei, aus Afghanistan und anderen Ländern, der ewige Kampf um Selbstbestimmung, gegen Tradition und Konvention.
An diesem Abend erleben Sie Literatur- und Kulturgeschichte, Filmausschnitte, Leseempfehlungen - klassisch und aktuell. Durch den Abend führt der Literaturwissenschaftler, Buchhändler und Geschichtenerzähler Peter August Kessler. Termin ist der Montag. 7.10.19, von 19-21.30 Uhr in der Gemeindebücherei, Danziger Str. 5b. Info und Anmeldung: vhs Eching, 089-3191815, vhs-eching.de, office@vhs-eching.de.

Eching von oben

D. Fähr/ In lockerer Folge organisieren der VdK-Ortsverband und die Volkshochschule Eching Veranstaltungen, die in einer geselligen und gemütlichen Runde bei Kaffee und Kuchen Informatives und Wissenswertes zu unterschiedlichsten Themen vermitteln. Beim nächsten Termin wird der Gemeindearchivar, Herr Günter Lammel, über die Entwicklung unserer Ortschaft referieren.
Er zeigt Luftbildaufnahmen von 1938 bis in die jüngste Vergangenheit. Sicherlich sehr spannend und auch unterhaltsam wird zu sehen sein, welch

deutliche Veränderung das Ortsbild auch von oben erfahren hat. Die Teilnahme ist kostenlos. Termin ist der Sonntag, 13.10.19, von 14.30-16 Uhr im ASZ, Bahnhofstr. 4.

VEREINE

TSV Eching

1. Mannschaft des TSV Eching derzeit auf dem 2. Tabellenplatz

W. Klar/ Der Start der 1. Mannschaft in die neue Saison 2019/2020 der Fußball-Bezirksliga Nord war heuer mit vier Siegen sowie einem Unentschieden im Vergleich zu den Vorjahren besonders erfolgreich. Mit 13 Punkten übernahm der TSV Eching sogar die Tabellenführung.

Auch in der sechsten Begegnung konnte die Echinger Elf vor heimischem Publikum gegen den FSV Pfaffenhofen überzeugen und die Spitzenposition behaupten, obwohl sie zunächst nach elf Spielminuten 0:1 zurücklag. Wichtig war, dass der Echinger Timo Schaffhauser noch unmittelbar vor der Pause zum 1:1 ausgleichen konnte. Danach sahen die Echinger Anhänger hervorragende Spielzüge ihrer Mannschaft, die zu fünf weiteren Treffern durch den Argentinier Jose Maximiliano Andrade Caballos (2), Timo Schaffhauser, Philipp Schuler und Julien Santana-Mielke zum 6:1-Endstand führten.

Aufgrund dieser guten Ausgangssituation fuhr man eine Woche später mit großem Optimismus zum SV Sulzemoos. Bisher hatten die Gastgeber noch keinen Sieg, sondern lediglich einen Punkt erringen können. Auch in der Anfangsphase dieser Partie sah es zunächst nicht nach einem Sulzemooser Erfolg aus, denn die klaren Torchancen hatten die Echinger. Daher kam die 1:0-Führung der Platzherren in der 38. Minute etwas überraschend. Aufgrund des weiterhin druckvollen Echinger Spiels gelang in der Nachspielzeit der ersten Halbzeit der verdiente 1:1-Ausgleich durch Maximilian Völke. Auch nach der Pause war das Echinger Team weiterhin überlegen, konnte aber seine Chancen nicht nutzen. Dies allerdings gelang den Gegnern, als sie in der 78. Minute nach einem Konter zum 2:1-Endstand trafen und damit dem TSV Eching seine erste Niederlage in dieser Saison zufügten. Dadurch hat die Mannschaft von Trainer Gery Lösch die Tabellenführung vorerst verloren.

Auch gegen den Landesliga-Absteiger FC Moosinning war die Echinger Elf im eigenen Stadion zunächst überlegen, konnte aber wiederum ihre Chancen vorerst nicht nutzen. Erst kurz vor der Pause erzielte Caballos per Kopfball die Echinger 1:0-Führung. In der zweiten Halbzeit wurden die Gäste stärker und drängten auf den Ausgleich. Er fiel in der 62. Minute durch einen Strafstoß, der nach einem Echinger Foulspiel gegeben wurde. Trotz einiger Möglichkeiten auf beiden Seiten blieb es beim 1:1-Unentschieden, mit dem beide Trainer zufrieden waren.

Die Begegnung beim FC Schwabing München fand bei strömendem Regen und schlecht bespielbarem Rasen statt. Mit diesen unangenehmen äußeren Bedingungen kamen die Echinger Spieler besser zurecht als ihre Gegner und gewannen diese wichtige Partie durch Tore von Christian Niederstrasser, Ceballos, Marcel Gessler und Timo Strasser verdient 4:0. Mit diesem Ergebnis hat die Mannschaft von Gery Lösch und seinem Co-Trainer Dennis Magro gezeigt, dass sie auf hohem Niveau spielt und nach neun Spieltagen mit 30 Treffern nicht nur den stärksten Angriff der Liga stellt, sondern auch zurecht den 2. Tabellenplatz belegt. Weitere Informationen: www.tsv-eching.de.

Erstes Trainingslager der Damenmannschaft

A.-L. Beer/ Am letzten Augustwochenende verweilten beide Damenmannschaften des TSV Eching im viertägigen Trainingslager in Kempten. Auf dem Programm standen fünf Trainingseinheiten sowie ein Testspiel gegen den Kreisligisten TSV Peiting. In einem Mixed-Team aus Spielerinnen der 1. Damenmannschaft und den Damen der U21 ging das Spiel zwar mit einer 0:5-Niederlage verloren, die aber den 21 mitgereisten jungen Frauen den anschließenden Teamabend im Club Papillon nicht verdarb. Müde, aber glücklich kamen die Mädels am Sonntagnachmittag von ihrem erstmals durchgeführten Trainingslager wieder in Eching an.

Eine Woche später spielte die 1. Damenmannschaft in der 2. Runde des Bezirkspokals gegen den letztjährigen Ligakonkurrenten FC Spfr. Schwaig. Die „Zebras“ gewannen souverän mit 3:0. Die Tore schossen Luzie Prüssmeier (2) und Lea Rebenschütz. Im Achtelfinale wartet am 03.10.2019 nun der ESV Freimann.

Beide Nachwuchsmannschaften des TSV sind bisher erfolgreich

Die 2. Mannschaft gewann in der A-Klasse auswärts gegen den SV Dietersheim und ST Scheyern 3 mit 4:3 bzw. 4:1 Toren, spielte gegen Allershausen und FCA Unterbruck 1:1 bzw. 4:4 unentschieden und unterlag dem derzeitigen Tabellenführer FC Hettenshausen unglücklich 2:3. Besonders hervorzuheben ist, dass die Begegnungen gegen die Meisterschaftsaspiranten Dietersheim und Unterbruck auf einem für die A-Klasse sehr hohen Niveau ausgetragen wurden. Nach fünf Spieltagen steht das Team von Trainer Marcus Heiß mit 8 Punkten und 15:12 Toren auf Platz 5 der Tabelle und liegt damit in der Zielsetzung für diese Saison.

Nach intensiven Diskussionen hatte sich die Vereinsführung entschlossen, eine 3. Mannschaft für den Punktspielbetrieb anzumelden, da man heuer den vielen aus dem Jugendbereich altersbedingt ausgeschiedenen Spielern die Möglichkeit geben wollte, weiterhin in einer Mannschaft spielen zu können. Bereits nach vier Spieltagen zeigt sich, dass diese Entscheidung richtig war. Die jungen Spieler trainieren fleißig und zeigen großes Engagement. Ihr erstes Punktspiel in der C-Klasse beim SV Dietersheim 2 haben sie zwar mit 0:2 verloren, konnten aber in der nächsten Begegnung Vatanspor Freising 6:1 schlagen. Nach einem 3:3-Unentschieden beim FC Moosburg 3 konnte der FCA Unterbruck mit 3:1 Toren besiegt werden. Nach vier Spielen belegt die Mannschaft von Trainer Florian Erhard den 3. Tabellenplatz, ein Erfolg, den man zu Beginn der Saison nicht erwartet hätte.

Mit diesen beiden erfolgreichen Nachwuchsmannschaften geht das Konzept auf, ehemalige

Ich kauf bei meinem Metzger

Metzgerei - Imbiss
Malik

Obere Hauptstr. 2 · 85386 Eching · Tel. 089/362 310

Ihre Metzgerei in Eching

Unsere Angebote für Oktober		*Angebote gültig bis 31.10.
Hähnchenkeule, frisch, safig	1Kg	4,90 €
Gyros-Geschnetzeltes küchenfertig	100 g	-,99 €
Weisse Bratwurst, eigene Herstellung	100 g	-,99 €
Paprikafleischwurst, fruchtig, lecker	100 g	-,99 €
Aus der Käseecke: **Edamer** 45% i.Tr./D/Schnittkäse	100 g	-,99 €

Es geht wieder los!!
Ab dem 08.10.19 gibt`s wieder:
Frische Leber- und Blutwürste
Gekochtes Sauerkraut
Ich kauf bei meinem Metzger!

Eigene Herstellung - Platten- u. Partyservice !!

Öffnungszeiten: Mo. 7.30 - 13.00, Di., Mi., Do., Fr. 7.30 - 18.00, Sa. 7.30 - 12.30

Jugendspieler technisch weiterzuentwickeln und sie an die 1. Mannschaft heranzuführen bzw. sie zu integrieren. Die jungen Spieler würden sich freuen, wenn sie bei ihren Heimspielen durch das Echinger Publikum unterstützt würden (s. Termine).

Felix Magath zu Besuch beim TSV Eching

Besuch beim TSV: (v. links) 3. Vorstand Beni Labermeier, Jugendleiter Florian Uffinger, Felix Magath, 1. Vorstand Rudi Hauke. (Bild: TSV)

A.-L. Beer/ Nein, Echings Trainer Gerhard Lösch muss sich keine Sorgen um seinen Job machen, denn Trainerlegende Felix Magath war kürzlich beim TSV Eching lediglich zu Besuch, um sich über die Vereinsarbeit zu informieren. Der prominente Gast war beeindruckt von dem ehrenamtlichen Engagement im Verein und findet den TSV mit seiner intensiven Jugendarbeit auf einem guten und erfolgreichen Weg. Beim Gedankenaustausch mit dem 1. Vorstand Rudi Hauke wurde u. a. auch ausführlich über die Herausforderungen und derzeitigen Probleme im Amateurbereich diskutiert, für die Felix Magath großes Verständnis zeigte.

Die Jugendkicker der „Zebras" starteten voller Elan in die neue Saison

P. Hanrieder/ Im September starteten die Jugendmannschaften des TSV Eching wieder in die neue Saison. Diesmal konnten 18 Jugendmannschaften im Spielbetrieb angemeldet werden. Nach einigen Aufstiegen in den letzten Jahren ist der TSV Eching nun wieder in fast allen aufstiegsberechtigten Altersbereichen in der überregionalen Kreisliga unterwegs.

Der TSV bedankt sich bei den fast 40 Jugendtrainern ganz herzlich für ihr ehrenamtliches Engagement auf und neben dem Platz. Aus zeitlichen Gründen haben im Sommer folgende Trainer ihre Tätigkeit beendet: Marcel Kropp und Maxl Beer (beide C1), Fath Khemissi (D1), Thomas Gotterbarm (C2) und Meistertrainer Florian Erhard von der A-Jugend. Euch allen unser herzlicher Dank für Eure super Arbeit für unsere Kicker. Die Jugendabteilung freut sich über Unterstützung auf dem Trainingsplatz. Wer gerne im Trainerteam mithelfen will, ist herzlich willkommen und kann sich bei Jugendleiter Florian Uffinger melden.

Ausflug der Wintersportabteilung nach Schwaz in Tirol

U. Bauer/ Der Ausflug an Maria Himmelfahrt ist inzwischen schon Tradition geworden. Aus diesem Grund haben wir uns auch heuer wieder was Besonderes einfallen lassen. Wir hatten uns das Silberbergwerk in Schwaz ausgesucht.

Wir fuhren mit einem Lorenzug durch erschreckend enge Tunnel in den Berg ein. Bei der Führung wurde uns sehr anschaulich dargestellt, wie schwer die Arbeit als Arbeiter im Bergwerk war. Es ziehen sich über 700 km Stollen durch den Berg. 1999 wurde das Bergwerk, nachdem ein Teil des Berges abgerutscht war und auch die Konkurrenz aus Südamerika zu stark wurde, endgültig geschlossen.

In der „Kappenkuchl" haben wir uns mit einem guten Mittagessen gestärkt, bevor wir uns im nahe gelegenen Planetarium eine imposante Show angesehen haben. Doch damit nicht genug. Auf dem Heimweg besuchten wir noch den historischen Friedhof in Kramsach im Inntal. Noch nie sah man die Leute auf einem Friedhof so viel lachen. Aber bei diesen Sprüchen auf den Grabkreuzen konnte man nicht anders.

Alles in allem wieder ein gelungener Ausflug, bei dem sicher jeder seinen Spaß haben konnte. Die Mitglieder des Männergesangsvereins waren wie seit vielen Jahren schon wieder gut vertreten. Herzlichen Dank auch hierfür. (Bild: WSA)

E.GENSBERGER GMBH
MEISTERBETRIEB
seit 50 Jahren
Fachgerechte Bausanierung
für Ihr komplettes Haus oder Wohung
- Renovierungen aller Art
- Fliesenarbeiten
- Umbauarbeiten
- Maler- u. Installationsarbeiten
- Trockenbauarbeiten
- Maurer- und Putzarbeiten
- Estrich
- in Zusammenarbeit mit weiteren eingetragenen Handwerksbetrieben

Ihr Ansprechpartner für Planung, Gestaltung, Ausführung:
Erich Gensberger, Tel. 089-319 25 96 o. 0172-85 84 285 · Fax 089-319 34 68
Erfurter Str. 7 · 85836 Eching · www.fliesen-gensberger.com

Abteilung Tennis

Kampfgeist von Echings Jugend

T. Malik/ Der Tennis-Nachwuchs des SC Eching hat es nicht gerade leicht, in der momentanen Situation ein geregeltes Training aufzubauen. Problematisch ist das wechselhafte Wetter und dass es in Eching keine Tennishalle mehr gibt. Trainerstunden, die im Sommer eigentlich geplant waren, mussten aufgrund schlechten Wetters abgesagt werden und konnten nicht mehr in die Halle verlegt werden. Zusätzlich kommt im Winter wieder der zeitliche Aspekt, da die Jungtennisspieler immer jemanden brauchen, der sie zum Training fährt und wieder abholt. Außerdem sind aufgrund der Kosten für die Hallennutzung bei

Melanie Rola mit Trainerin Stefanie Holzmüller. (Bild: SCE)

Immobilienerfahrung seit 1988
Hepting IMMOBILIEN
ivd
Verkauf
Vermietung
Bewertung
Beratung
Bahnhofstraße 44a, 85375 Neufahrn
• Telefon: 08165/62041 • www.hepting-immobilien.de

anderen Vereinen die Kosten gestiegen, weshalb viele in der Gruppe trainierten und nur noch ungefähr die Hälfte an Trainingsstunden hatten wie davor.
Doch lassen sich dadurch unsere Jugendspieler und deren Eltern unterkriegen? Ganz eindeutig Nein. So schaffte es Melanie Rola beispielsweise, sich bis ins Förderkonzept Südbayern vorzuspielen und Nico Perez Martin hat am Samstag, den 07.09., bei einem Talentino-Turnier den 3. Platz erreicht. Und auch die anderen Nachwuchsspieler bringen herausragende Leistungen und das, obwohl vor wichtigen Spielen teilweise das Training wetterbedingt entfallen ist.
Ab dem 30.09.2019 bietet der SC Eching Tennis auch wieder Schnuppertrainings an. Weitere Informationen rechtzeitig auf www.tennissce.de.

Abteilung Karate

Japanische Star-Trainer zu Gast und Karate-Nacht für Kids

Starke Kids dank toller Trainer: Yorihisa Uchida (2. von links, stehend) und Seiji Nishimura (Mitte, sitzend), Christian Martin, Erster Vorsitzender SC Eching/Karate (links, stehend), und Dr. Dietmar Wagner, Zweiter Vorsitzender SC Eching/Karate und Organisator (rechts, stehend). (Bild: SCE)

G. Hroß/ Otmar Dallinger hätte richtig Lust bekommen, in dieses besondere Karate-Training des SC Eching einzusteigen. In jungen Jahren hatte Echings Zweiter Bürgermeister, wie er erzählte, selbst die Kampfsportart betrieben. Nun standen an diesem Dienstag Ende Juli mit Seiji Nishimura und Yorihisa Uchida zwei der renommiertesten Karatetrainer Japans vor ihm. Dallinger begrüßte die eigens nach Eching angereisten Gäste im Namen der Gemeinde und nahm dann doch auf der Zuschauerbank Platz, um von dort aus die Wendigkeit der japanischen Kämpfer zu bestaunen.
Seit einigen Jahren schon freuen sich die Echinger Karateka auf den Besuch berühmter japanischer Trainer. Entsprechend herzlich wurden Nishimura und Uchida von Christian Martin, dem ersten Vorsitzenden des SC Eching/Karate, sowie von Dr. Dietmar Wagner, der den Event organsiert hatte, empfangen. Passend zum Besuch in Bayern wurde die japanischen Gäste mit traditionellen Hüten ausgestattet, die diese mit großer Begeisterung entgegennahmen.
Seiji Nishimura war 15 Jahre lang Nationaltrainer Japans und ist in diesem Jahr in ganz Europa bei großen Sommercamps mit mehreren hundert Teilnehmern unterwegs. Yorihisa Uchida war All-Japan-Champion, Asia/Pacific-Champion und World-Games-Sieger. In einer ersten Trainingseinheit gaben die beiden den Karatekindern wertvolle Tipps und feuerten sie auf spielerische Weise zu Höchstleistungen an. Dabei lernten die Kids und danach die Erwachsenen etwas Japanisch, wie etwa „Danke“ zu sagen. Dazu gab es in der zweiten Trainingseinheit einige spannende Kampfkombinationen aus der reichen Wettkampferfahrung der Trainer zu lernen.
Bereits zwei Wochen zuvor hatte die „Karate-Nacht für Kids“ stattgefunden. 19 Kinder und Jugendliche trainierten ein ganzes Wochenende ihren Kampfsport. Ein Highlight war dabei die Übernachtung in der Turnhalle, bei der trotz des ausgiebigen Trainings nicht jeder sofort einschlafen wollte. Möglich machten dieses besondere Ereignis die Betreuer Julia Lamprich, Uwe Seling, Marco Baur-Garcia und Tobias Scheuermann.
Nach den Sommerferien biete sich die Chance, Karate auszuprobieren: Ein Anfängertraining für Kinder beginnt am Dienstag, 10. September, um 17.30 Uhr in der Schulturnhalle in der Danziger Straße. Ein Anfängertraining für Erwachsene startet am selben Tag um 19 Uhr, ebenfalls in der Schulturnhalle.

Ein neuer Vorstand für die Narrhalla Heidechia

J. Burglechner/ Die diesjährige Jahreshauptversammlung der Narrhalla Heidechia brachte einige Neuerungen mit sich. Denn bevor der neue Vorstand gewählt worden ist, wurde über die Konstellation der Vorstandschaft abgestimmt. Nun soll es nicht wie bisher zwölf, sondern nur noch sechs Vorstandsmitglieder geben. Auch das Kernteam soll ersetzt werden durch zwei gleichberechtigte Präsidenten, die dem Vorstandsteam angehören. So sei es einfacher, den gesamten Vorstand öfter an einen Tisch zu bringen, lautete die Argumentation für diese Entscheidung.

Der neue Vorstand der Narrhalla Heidechia: (v. l. n. r.) Claudia Auerhammer (Kassierin), Stefan Feichtner (1. Präsident), Jessica Lehnert (Beisitzerin), Felicitas Dittrich (Schriftführerin), Julia Burglechner (Beisitzerin). (Bild: Narrhalla)

Die Posten, die im vorherigen Vorstand vertreten waren, werden nun von entsprechenden Arbeitsgruppen geplant und durchgeführt. Nachdem dieser Vorschlag einstimmig von den Anwesenden abgesegnet worden war, konnte der neue Vorstand gewählt werden. Dieser besteht aus Stefan Feichtner (1. Präsident), Maximilian Mühlbach (2. Präsident), Claudia Auerhammer (Kassierin), Felicitas Dittrich (Schriftführerin), Jessica Lehnert (Beisitzerin) und Julia Burglechner (Beisitzerin).
Abgerundet wurde die Versammlung durch den Bericht von Kassierin Claudia Auerhammer, einem kleinen Rückblick auf die Jubiläumssaison und einem Ausblick darauf, was den Verein in der kommenden Saison alles erwarten wird. Die Heidechia bedankte sich bei ihren ausscheidenden Vorstandsmitgliedern, die mit ihrer Arbeit der letzten Jahre den Verein geprägt und unterstützt haben.

Verein zur Verbesserung der
Wohn- und Grundwasserverhältnisse
im Gemeindebereich Eching e.V.

August 2019
Höchststand 2,72/462,30
Tiefststand 2,87/462,20
Größte Niederschlagsmenge 38 lt. am 20. August
Grundwasser-Höchststand: 21. August
Grundwasser-Tiefststand: 6. August
Niederschlagsmenge/Monat August: 95,5 lt.

Der Sommer bei den Stockschützen

F. Erlmeier/ Ende Juli fand bei den Stockschützen Eching das Gemeindeturnier statt. In diesem Jahr konnte sich die CSU Eching den begehrten Wanderpokal sichern. Gegen den Tagessieger von Tag 2 (Rücken- und Gelenkzentrum Eching) konnte sich die CSU im Finale durchsetzen.
Außerdem fand Mitte August das „Urlaub Dahoam“-Turnier statt. Beim diesjährigen Turnier traten jeweils sieben Mannschaften vormittags und nachmittags gegeneinander an. Der Vormittagssieger (CSU Eching) und der Nachmittagssieger („Stocksport Top969“) spielten im Finale den Gesamtsieger aus. In einem spannenden Verlauf des Finales setzte sich am Ende die CSU Eching durch und gewann somit das „Urlaub Dahoam“-Turnier und den Wanderpokal.

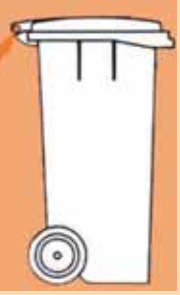
Lassen Sie Ihre BIO-Tonne von uns reinigen

Steiger

Biotonnen-Reinigungs-Marke

Zur Reinigung der Biotonne, diese Marke am Tonnengriff befestigen.

Reinigung in den Monaten **April** bis **Oktober.**



Bestellen Sie Ihre Marken telefonisch 08165/ 99 73 50
oder per Email: info@steiger-entsorgung.de

Mindestabnahme 5 Stück

Steiger Weiherstraße 9 • 85354 Freising-Achering
Tel: 08165 - 99 73 50

Die Finalisten beim „Urlaub dahoam"-Turnier". (Bild: ESV)

Beide Finalspiele wurden unter der Aufsicht von unserem langjährigen Mitglied Franz Böhm geleitet.
Ende August wurde dann noch die interne Vereinsmeisterschaft mit einem kleinen Sommerfest verbunden. Die Vereinsmitglieder traten nacheinander im sogenannten „Zielschießen" gegeneinander an. Nebenbei saß man gemütlich bei gutem Essen, gutem Wetter und kalten Getränken beisammen.

Weinfest der Feuerwehr Eching

C. Göring/ Die Freiwillige Feuerwehr Eching veranstaltet am 12. Oktober ab 17:00 Uhr im Feuerwehrhaus an der Waagstraße zum vierten Mal ein Weinfest. Neben Südtiroler Spezialitäten wird es auch einen klasse Wein geben. Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt und der Eintritt ist frei. Für die musikalische Untermalung sorgen wieder die Kohlstattmusikanten.

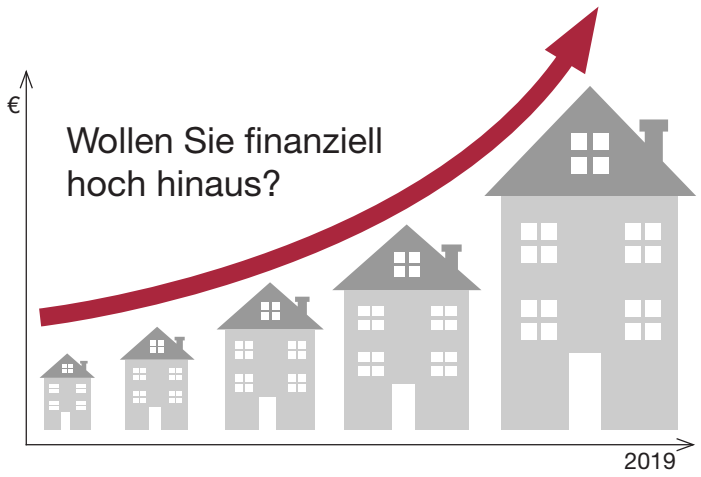
DAV Eching - Neufahrn

Samstag, 13. Oktober 2019, Seebergkopf (1538 m) – Mangfallgebirge Rundweg mit Herbstgenuss vom Parkplatz Seeberg (Bayrischzell). Einkehr nach der Tour. Brotzeit + Getränke mitnehmen. Gehzeit ca. 5 Std. TB: Sieglinde Heinz, Abfahrt um 8:00 Uhr am Bhf.-Parkplatz Neufahrn. unschwer, Tel. 08165 - 5502

Samstag, 26. Oktober 2019, Herbstwanderung über das Kamerplateau – Ammergebirge Rundweg ab Windbeutelalm über Pflegersee, Ruine ,Werdenfels und Schmölzer See. Mittagseinkehr am Pflegersee und Werdenfelser Hütte. Gehzeit ca 4 Std. TB Huber Ludwig. Abfahrt um 7:30 Uhr am Bhf.-Parkplatz Neufahrn. unschwer, Tel. 08165 - 2199
Nähere Information siehe Internetseite: www.dav-muenchen-oberland.de/eching-neufahrn

Immobilienbesitzer aufgepasst!

Provisionsfreier Verkauf für den Eigentümer!!!



Profitieren Sie von unserer über 25-jährigen Erfahrung und regionaler Marktkenntnis.

KUFNER IMMOBILIEN
schnell – zuverlässig – sicher – kompetent
www.kufner-immobilien.de
Marktplatz 4 F · 85375 Neufahrn b. Freising
Telefon 08165/909 600

PARTEIEN

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass in die Berichterstattung der Parteien nicht redaktionell eingegriffen wird, und die Artikel ausschließlich die Meinung des Verfassers, resp. seiner Fraktion, wiedergeben. Antworten richten Sie bitte direkt an die Verfasser.

CSU

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
die Feuerwehr in Günzenhausen benötigt dringend ein neues Feuerwehrhaus, aber die veranschlagten € 3,7 Mio. sind unserer Ansicht nach zu hoch. Der Grundsatzbeschluss wurde bereits 2015 vom Gemeinderat gefasst.
Auch einen Kostenrahmen hat der Gemeinderat im November 2016 anhand einer Machbarkeitsstudie festgelegt. Für das Gebäude mit drei Fahrzeugstellplätzen wurde eine Summe von € 1.715 Mio. kalkuliert zuzüglich € 343 000,- für Unvorhergesehenes angenommen, also mit Gesamtkosten von € 2,058 Mio. beschlossen.
Gleich danach wurde dann von Herrn BGM Thaler die Durchführung einer Bedarfsermittlung für alle Feuerwehren in der Gemeinde durchgesetzt, die allerdings zu einem Stillstand bis November 2018 geführt hatte.
Im November 2018 wurde das Arch.-Büro Deppisch mit der Vorentwurfsplanung beauftragt. Bis Juni 2019 wurden dann fünf Entwürfe geliefert, die nicht annähernd funktional den Vorgaben der Feuerwehr entsprachen, und erst beim sechsten Entwurf wurden durch massiven Druck durch die Feuerwehr deren Vorgaben annähernd übernommen.
Nach unnötiger zweieinhalbjähriger Verzögerung müssen jetzt auch die Baukostenpreissteigerungen mit rund 20 % hingenommen werden. Die dazugehörige Kostenschätzung des beauftragten Büros für diesen sechsten Entwurf ergab knapp € 3,7 Mio. Hier ist festzuhalten, dass in der entscheidenden Sitzung im Gemeinderat nicht plausibel erläutert werden konnte, wie die jeweiligen Ansätze zustande gekommen sind. Weiter ist festzustellen, dass bei der Hochrechnung der Machbarkeitsstudie aus 2016 eine Mehrung von rund einer halben Million Euro nicht dargelegt ist.
Das war schlichtweg jedem CSU- und FW-Gemeinderat zu viel. Diese massiven Diskrepanzen konnten weder durch die Verwaltung noch den Architekten vernünftig begründet werden. Denn bei einer Baukostensteigerung von gut 20 %, das sind ca. € 500 000,- € on top auf die Kostenschätzung aus der Machbarkeitsstudie aus 2016 (€ 2,058 Mio.), und zusätzlichen Kosten für die Verstärkung der Gründung von bis zu € 300 000,- aufgrund der Baugrunduntersuchung 2019 liegen die Baukosten noch immer unter € 3,0 Mio. und nicht bei € 3,7 Mio.
Wir brauchen einen praktischen, im Unterhalt kosteneffizienten Funktionsbau für die Feuerwehr in Günzenhausen und keinen Prunkbau. Dazu braucht es einen wirtschaftlich und solide handelnden Planer. Auch eine Reduzierung der Gebäudegröße, wie von der Verwaltung vorgeschlagen, hätte nicht die notwendige finanzielle Kostenreduzierung erbracht. Eine weitere Beauftragung mit den nächsten Leistungsphasen für dieses Architektenbüro war für uns deshalb auch nicht mehr zielführend, zumal auch die Feuerwehr selbst nicht annähernd zufrieden mit der bisherigen Zusammenarbeit war.
Mit der Mehrheitsentscheidung des Gemeinderats, das Arch.-Büro Deppisch nicht mit weiteren Leistungsphasen zu beauftragen, haben wir ca. eine halbe Mio. Euro Steuergelder eingespart. Um keine Zeit zu verlieren, wurde per CSU-Eilantrag und mit Zustimmung des Gemeinderats zwischenzeitlich die Verwaltung mit der Auslobung der Planungsleistung zur Findung eines Architekten bzw. Planungsbüros beauftragt.
Georg Bartl, CSU-Fraktionssprecher

SPD

Warum ist der Gemeinderat wichtig?
von Patricia Linner/ Vier kleine Worte, jedoch das Gewicht der Frage lastet. Ich spüre es förmlich auf meinen Schultern. Kann ich das alleine beantworten? Geschweige denn umfassend? Sicherlich nicht. Also bin ich los gezogen, habe zahlreiche Menschen in meinem Umfeld befragt und ihnen diese Frage gestellt.
Die Antworten kamen sehr prompt: „Im Gemeinderat sitzt Du am Puls der Interessen der Bürger." „Du kannst an wichtigen Themen mitarbeiten und hast Gestaltungsmöglichkeit." „Man kann sich für die Gesellschaft engagieren." „Du bist Ansprechpartner für die Interessen der Bürger." „Gemeinderat ist wichtig, weil man nicht nur in der Konsumhaltung verharren sollte." Wer jetzt an dieser Stelle denkt, dass ich hier nur die positiven Rückmeldungen heraus gepickt habe, dem sei auch noch dieser Kommentar „Das würde ich mir nicht antun" mit auf die Liste gesetzt.
Warum aber will ich mir das antun? Warum sollten Sie, liebe Leserin, lieber Leser, sich das antun? Um Licht ins Dunkel zu bringen, habe ich noch weiter zum Thema recherchiert und auf der Website der Bayrischen Staatskanzlei unter Bayern.Recht Artikel 30 gefunden, den ich hier zitiere:
Aufgaben des Gemeinderats
(1) Der Gemeinderat ist die Vertretung der Gemeindebürger.
(2) Der Gemeinderat entscheidet im Rahmen des Art. 29 über alle Angelegenheiten, für die nicht beschließende Ausschüsse (Art. 32) bestellt sind.
(3) Der Gemeinderat überwacht die gesamte Gemeindeverwaltung, insbesondere auch die Ausführung seiner Beschlüsse.
Wenn ich das alles zusammen nehme, dann ergibt sich für mich ein klares Bild. Warum also ist die Arbeit im Gemeinderat so wichtig? Warum sollten Sie oder ich sich das antun? Weil Sie hier an der Basis der Demokratie die Möglichkeit haben, die Dinge in die Hand zu nehmen, auch wenn es mit Diskussionen, Schweiß und Arbeit verbunden ist.
Weil ich in einer Zeit, in der ein Brexit einfach mal so passiert, weil ein Großteil der betroffenen Bürger aus Unwissenheit nicht zur Wahl gegangen ist und mehr oder weniger über den Tisch gezogen wurde - weil ich in dieser Zeit auf Grund unserer verfassungsgegebenen Möglichkeiten die Chance habe, einzugreifen. Und zwar dort, wo es wichtig ist und einen direkten Effekt hat. Ganz unabhängig von Diskussionen über Politikversagen im Allgemeinen oder Doppelführungsspitzen und Personaldebatten im Speziellen.
Sie und ich können sich dort einbringen, wo es wirklich wichtig ist: in Eching, in Ihrer Gemeinde. Wenn Sie schon so lange wie die Verfasserin hier wohnen und leben, dann wissen Sie, was sich allein seit Anfang der 70er Jahre in Eching alles getan hat. Wenn Sie erst neu zugezogen sind, helfen Sie mit, Ihre Gemeinde lebenswert zu erhalten und weiter zu gestalten. Tun Sie es sich an!
Wenn Sie sich für die Echinger Themen und die Arbeit im Gemeinderat interessieren und sich engagieren wollen, bisher jedoch nicht sicher waren, wen Sie ansprechen sollen, wenden Sie sich gerne an: Herbert Hahner, HHahner@t-online.de.

FREIE WÄHLER

Sehr geehrte Damen und Herren,
als Kommune im Speckgürtel von München genießt Eching viele Vorteile, aber auch manche Nachteile. Zu einem der größten Probleme entwickelte sich dabei in den letzten Jahren der Mangel an Wohnraum. Wie die meisten von Ihnen wissen, hat Eching mittlerweile 4 größere Baugebiete (2x Eching, 2x Dietersheim) ausgewiesen, um sich gegen diese Entwicklung zu stemmen.
Doch leider hält deren Ausbau nicht Schritt mit den Planungen aus dem Rathaus. Zum Teil liegt dies an Schwierigkeiten mit Grundstückseigentümern, aber auch fehlerhafte Ausschreibungen und eine überlastete Bauabteilung trugen zum Verzug bei.
Umso erfreulicher ist es, dass nun zumindest im Baugebiet östlich der Böhmerwaldstraße erste Parzellen im Wohnbaumodell vergeben werden konnten. Besonders, wenn man auf die Kriterien schaut, nach denen die Grundstücke vergeben wurden. Denn aufgrund der neuen EU-Richtlinien durften keine Nicht-Gemeindebürger mehr von der Vergabe ausgeschlossen werden und auch die Bevorteilung von Einheimischen wurde stark eingeschränkt.
Hinzu kamen die Grünen um Leon Eckert, die bei der Vergabe das Bonus-System für Ortsansässige komplett abschaffen wollten. Doch glücklicherweise konnten sich FW und CSU bei der Festlegung der Kriterien durchsetzen, um noch zu einem Mindestmaß einem „Einheimischenmodell" gerecht zu werden. Und wenn man sich ansieht, an wen die Grundstücke vergeben wurden: Mit Erfolg!
Auch die Preise für die Grundstücke konnten von uns noch in einem halbwegs erträglichen Rahmen gehalten werden. Denn auch wenn sich im Nachhinein viele damit schmücken wollen, es waren die FW, die sich für einen 30-%-igen Abschlag auf die Grundstücke stark gemacht haben, als BGM Thaler noch Angst hatte, dieser wäre zu hoch und die CSU die Grundstücke am liebsten zum Marktwert verkauft hätte.
Doch dafür droht an anderer Stelle neuer Ärger an der Böhmerwaldstraße. Denn nach Jahren der Verzögerung ist jetzt der Rathausumbau in vollem Gange. Und dieser war stets an Einnahmen aus dem Baugebiet gekoppelt. Deshalb müssen nun insgesamt 8,7 Mio € bis Ende 2019 aus Grundstücksverkäufen erlöst werden. Dafür werden die Grundstücke aus dem Wohnbaumodell allein nicht reichen.
Doch für den Riegelbau im Norden fehlen noch die Konzepte. BGM Thaler hatte hier von der Gemeinde gebaute Wohnungen, Sozialwohnungen, eine Mietpreisbindung und noch andere Ideen vorgebracht. Doch bisher ist davon noch nichts abschließend ausgearbeitet. Und die Uhr tickt. Dabei sehen die FW die meisten Konzepte sehr wohlwollend, besonders wenn Wohnfläche in Gemeindehand verbleibt.
Unsere Angst ist nur, dass wir diese nicht umsetzen können, weil am Ende aus wirtschaftlichen Gründen überstürzt die Grundstücke verkauft werden müssen. Die Alternative wäre der erste Nachtragshaushalt seit Jahrzehnten inklusive neuer Schulden. In Zeiten, in denen es uns (noch) wirtschaftlich gut geht, eigentlich auch nicht das Mittel der Wahl, besonders da die Entwicklung absehbar war.
Mit freundlichen Grüßen,
Christoph Gürtner (GR/FW)

ECHINGER MITTE

Liebe Echingerinnen und Echinger,
der Herbst ist eingeläutet und wir haben uns fast alle wieder aus den Ferien eingefunden im Alltag. Ich freue mich auf einen wunderbaren Herbst mit schönem Wetter. Der Klimawandel scheint es ja möglich zu machen. Jedenfalls das funktioniert.
Meine Photovoltaikanlage hat die Feuertaufe im Sommer überstanden und mir reichhaltig Einspeiseentgelte ausgeschüttet. Zwischendurch hatte ich an meinem Auto einen Zettel, der darauf aufmerksam machte, dass es auch Gegner der Fotovoltaik gebe.
Die meisten Gegner der Fotovoltaik meinen, dass die Überschüsse aus der Sonnenenergie oder der Windenergie jeden allgemeinen Haushalt belasten würden. Das trifft zwar zunächst zu. Denn der Zuschlag für die alternativen Energien muss zunächst vom Stromnutzer/Verbraucher gezahlt werden.
Aber: Durch das günstige Angebot an Energie sinken die Preise. Auch in unseren Nachbarländern. Überschüsse exportieren wir auch ins Ausland. Wenn wir also mehr Geld investieren, um alternative Energien zu fördern, führt das grundsätzlich zu günstigeren Preisen.
Das kommt wohl noch nicht so richtig bei denjenigen an, die sich über die Energieumlage beschweren. Der Strompreis würde vermutlich weit mehr angestiegen sein als der Zuschlag, wie er für die Förderung alternativer Energien ausmacht. Dazu zwingen wir unsere Nachbarländer, ihre alten Kraftwerke einzustellen. Denn diese werden relativ zeitnah unrentabel, da

sie mit dem günstigen Wind- und Solarstrom aus Deutschland nicht mehr mithalten können. Und ich kann nur sagen: Wir müssen die CO2-Dreckschleudern abschalten! Alle!
Vielleicht hierzu ein Kommentar des Umweltbundesamtes, der mich etwas schockiert hat. Nach einer Zeitungsmitteilung eines braven bayerischen Beamten, der auf der Zugspitze die Luftkonzentration analysiert, war dort zu lesen: Der Sauerstoffgehalt in der Luft ist auf der Zugspitze noch nie so gering gewesen wie im Jahr 2017. Wenn mehr Kohlenstoff, "C", verbraucht wird, heißt durch Benzin oder Kohle verbrannt wird, muss es weniger Sauerstoff in der Luft geben. Denn der Sauerstoff wird bei der Verbrennung in CO2 (Kohlenstoff und Sauerstoff aus der Luft) gebunden.
Ich wollte das genau wissen vom Umweltbundesamt, wie hat sich denn die Sauerstoffkonzentration in der Luft in den letzten 50 Jahren geändert? Die Antwort war, das würde man nicht messen, man würde nur die Schadstoffkonzentration in der Luft messen. Aber vielleicht möchte man auch nicht die Bevölkerung irritieren und mit Tatsachen konfrontieren, die in der Geschwindigkeit, wie sie geändert werden müssten, nur alle in Angst und Schrecken versetzen.
Pflanzen wir also alle in unsere Gärten Bäume, bauen möglichst viele Windräder und Fotovoltaikanlagen und versuchen jedenfalls, unseren Teil dazu beizutragen, was auch von "Irren" am Amazonas an Schaden für die Welt angerichtet wird.
Auch regional vor Ort oder bei Ihnen zu Hause kann man, können Sie und ich, etwas tun. Alles hat Wirkung. Ich hoffe, wir haben noch genug Zeit.

Mit herzlichen Grüßen
Ihr
Bertram Böhm
Vorsitzender Echinger Mitte

FDP

Liebe Echinger Bürger,
Gemeinderatswahlen, vielleicht auch eine Bürgermeisterwahl, stehen im kommenden Jahr an, wenn Bürgermeister Thaler sein Wahlversprechen realisiert: Bürgermeister- und Gemeinderatswahl 2020 wieder gemeinsam abzuhalten. Wenn dieser Bericht erscheint, werden wir es wissen.
Unter „Amtliche Mitteilungen“ lesen wir im letzten „Echinger Forum“, über was sich BGM Thaler alles wundert. Es beginnt mit dem Vergleich „Hamburger Elbphilharmonie und Berliner Flughafen“ mit der Sanierung des Feuerwehrhauses, des Bürgerhauses und last but not least der Sanierung und Planung des Ostanbaus an das Skelett des entkernten „alten“ Rathauses. Bei der Sanierung des Bürgerhauses waren nicht unbeträchtlich neue DIN-Vorschriften ein Grund, beim Feuerwehrhaus gab es einige Gründe, wobei ein sehr hoher Grundwasserstand den Bau verzögerte und kostenintensiv belastete. Die Schuld hier alleine der CSU und den Freien Wählern anzulasten, wäre nur dann berechtigt, wenn BGM Thaler alle Gemeinderäte befragt hätte und nicht nur auf die Kommentare von „Bürgern für Eching“, Bündnis 90/Die Grünen und „Echinger Mitte“ gehört hätte. Bei der Planung des Feuerwehrhauses in Günzenhausen ist auch eine Zeitverzögerung durch die Erstellung einer Machbarkeitsstudie, wohl auch durch die Idee des Bürgermeisters, einen zusätzlichen Raum zu schaffen, entstanden. Die Entscheidung „Entlassung des Architekturbüros“ wurde von der Mehrheit (den Gemeinderäten der CSU und Freien Wähler) - in einer freien Wahl - bestimmt. Dafür braucht sich der Bürgermeister nicht zu schämen. Der Bürgermeister und die Verwaltung haben die Entscheidungen des Gemeinderates zu akzeptieren und zu vollziehen!
Wann und wie sich die Erbengemeinschaft entscheidet, was mit der geschlossenen Gastwirtschaft in Günzenhausen geschehen soll, ist für die Bürger und das gesellschaftliche Leben in Günzenhausen wohl sehr wichtig, sollte aber nicht Teil der Planung für das Feuerwehrhaus Günzenhausen sein. In keinem Fall sollte das Feuerwehrhaus Dietersheim als Beispiel genommen werden.
Ein Blick zurück: Bürgermeister Enßlin, SPD, hat in seinen 20 Amtsjahren Eching - zusammen mit verschiedenen Gemeinderäten und nur drei Fraktionen - zu einer renommierten Gemeinde gemacht. Er hat uns aber auch zwei sehr kostenintensive Einrichtungen, ASZ und Musikschule, überlassen, die uns bis heute eine Rüge des Landratsamts wegen der hohen sozialen Kosten im Haushalt einbringen. Dr. Lösch, Nachfolger für 6 Jahre, übernahm alle Projekte von Dr. Enßlin und erledigte das, was zu erledigen war. Sein Nachfolger für 18 Jahre war Josef Riemensberger, CSU, dessen Hauptaufgabe, neben allen anderen Aufgaben, war, den ramponierten Haushalt zusammen mit Kassenwart Kugler wieder ins Lot zu bringen. Was beide positiv durchführten und damit Bürgermeister Thaler einen guten Start ermöglichten.
Heinz Müller-Saala

DIETERSHEIM

Losglück für Thomas Maier

Irene Nadler/ Wer traut sich, Lose zu kaufen, wenn der Hauptgewinn ein Oldtimer-Bulldog ist? Thomas Maier hat sich getraut! Und tatsächlich er hat im August den 1. Preis beim Jubiläum „100 Jahre Burschenverein Mintraching“ gewonnen. Bei seinen 10 Losen war der Hauptgewinn dabei. Natürlich gab es ein großes Hallo am Dietersheimer Tisch. Nun steht der MAN-Bulldog 2L2, Baujahr 1959, im Frankl-Hof (Hausname) in Dietersheim.
Der Mintrachinger Burschenverein hat ihn in Mitterskirchen bei Eggenfelden gefunden und dort gekauft. Mit viel Liebe und Erfahrung haben sie den alten Traktor hergerichtet und fahrbereit gemacht. Er ist auf einem Anhänger auf den Hof der Familie Maier in Dietersheim gefahren worden. Dort steht er nun und wartet auf seinen Einsatz.
Thomas wird den Oldtimer mit seinen 24 PS beim Kürbisernten einsetzten und vielleicht auf Oldtimer-Treffen vorführen. Herzlichen Glückwunsch zu diesem Hauptgewinn.
Übrigens, wenn jemand einen alten Bulldog gewinnen will, der sollte sich mit Thomas Maier in Verbindung setzen, denn es war nicht der erste Bulldog, den er gewonnen hat. Bei einem Oldtimertreffen in Oberhummel hat er nach telefonischer Rücksprache mit seinem Schwager für diesen 5 Lose gekauft – und tatsächlich, es war der Hauptpreis dabei: Ein Güldner-Bulldog aus früheren Zeiten. (Bild: I. Nadler)

Ihr Fachmann vor Ort!
über 30 Jahre im Dienste unserer Kunden!
JANSEN HAUSTECHNIK
...mehr als Bad und Heizung!
HAUSTECHNIK
85386 Eching · Tel. 089/319 15 58 · Fax: 089 / 319 57 02
WÄRME • SOLAR • BÄDER • SERVICE • KUNDENDIENST

HASCHKE
HAUSVERWALTUNGEN
Nebenkostenabrechnung, Reparaturen, Werterhalt, Schriftverkehr, Ansprechpartner für Ihre Mieter:
Wenn Sie darüber nachdenken, Ihre Verwaltungspflichten an einen Profi zu übergeben, sprechen Sie mit uns darüber.
089/319 11 47 Walter Haschke Hausverwaltungen, Eching, Obere-Hauptstr. 2 info@haschke.com

Dietersheimer Kürbisse

Irene Nadler/ Seit einigen Jahren sind Anfang September an der Dietersheimer Ortseinfahrt von Eching her große Kürbisse zum Mitnehmen aufgestapelt. Die Familie Maier hat dort neben einem Blumenfeld auch Kürbisse angebaut. Nicht nur für Halloween sind diese großen orangen Kürbisse geeignet, sondern auch zur Zubereitung schmackhafter Gerichte.
Heuer sind noch vier weitere Speisekürbissorten dazugekommen und die beliebten Zierkürbisse gibt es auch wieder. Angebaut wurden sie heuer auf dem Krautacker am Auweg. Anfang Mai wurden mit einer Folienlegmaschine breite kompostierbare Folien auf dem Acker angelegt. Mit einem kleinen Anschnitt wurden sie geöffnet und die Kürbiskerne hineingesteckt. Der Hagel an Pfingsten hat zwar zusätzliche Löcher in die Folien gestanzt wodurch auch viel Unkraut recht fleißig wuchs, aber den Kürbissen hat das nichts ausgemacht. Die kleineren Hokkaido-, die Spaghetti-, Mikrowellen- und Butterkürbisse wuchsen sehr gut, so dass die Ernte recht ertragreich war.
Auf einem kleinen Anhänger sind die Kürbissorten nun am Ortseingang dekorativ aufgestapelt und auf Tafeln sind nicht nur die Namen der Sorten angezeigt, auch eine Basiszubereitung wird erklärt. Die bunten Zierkürbisse für herbstliche Dekorationen leuchten frisch vom Wagen und laden ebenso zum Kaufen ein. (Bild: I. Nadler)

GÜNZENHAUSEN

Theater 2019 in Günzenhausen

G. Wildgruber/ Wie bereits in der vorherigen Ausgabe angekündigt, spielt die Günzenhausener Dorfbühne wie gewohnt im Gasthaus Grill heuer wieder einen 3-Akter. Auch für die Verpflegung während der Aufführungen ist bestens gesorgt.
Das Regieteam Michael Leutner und Christine Schuhbauer wagt sich heuer an ein wohl sehr bekanntes Stück: „Der Ehestreik“ von Julius Pohl, welches zum Besten gegeben werden soll.
Im Haus von Bartl und seiner Frau Annamirl herrscht fröhliche Eintracht. Auch das Zusammenleben mit dem jungen Paar Josef und Pepi ist sehr harmonisch. Bis beim „Bärenwirt“ eine neue Kellnerin der Hauptanziehungspunkt für die Männer des Ortes ist, und nicht mehr das Bier. Die Männer gehen jetzt noch lieber und länger zum Wirt.

Diesem Missstand muss ein Ende gesetzt werden. Die Frauen des Ortes schließen sich zusammen, allen voran die Bürgermeisterin, und versuchen, dagegen vorzugehen. Das Stück verspricht mal wieder einen lustigen und kurzweiligen Abend.

Aufführungstermine:
Samstag, 09.11., um 19.30 Uhr
Sonntag, 10.11., um 18.00 Uhr
Freitag, 15.11., um 19.30 Uhr
Samstag, 16.11., um 19.30 Uhr
Sonntag, 17.11., um 15.00 Uhr

Zu der 15.00-Uhr-Vorstellung wird wieder von der Dorfbühne Kaffee und Kuchen angeboten. **Kartenvorverkauf:**
Sonntag, 20.10., von 11.00 Uhr bis 12.30 Uhr
Mittwoch, 23.10., von 19.00 Uhr bis 20.00 Uhr
Sonntag, 27.10., von 11.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Der Kartenvorverkauf findet heuer in Günzenhausen in den GOD-Räumen statt (Bergstr. 4; rückwärtiger Eingang vom Kindergarten, Friedhofsparkplatz). Nach diesen Verkaufsterminen sind die Restkarten wieder bei Gabi Wildgruber, Tel.: 08133/1851, erhältlich. (Bild: Dorfbühne)

Bayrische Reitsportmeisterschaften 2019

S. Gruber/ In der Zeit vom 19.7. bis 21.7.19 fanden auf der Olympiareitanlage in München-Riem die bayrischen Reitsportmeisterschaften im Springen, der Dressur und im Voltigieren statt. Ein äußerst buntes Treiben mit mehreren hundert Reiterinnen, Reitern und Pferden.
Die Meisterschaft in der Dressur fand in drei getrennten Prüfungen statt, Freitag und Samstag je eine Aufgabe der Leistungsklasse M** und am Sonntag abschließend eine Kür-Vorführung. Die 17jährige Emma Gömmer aus Günzenhausen erreichte in der Altersklasse Junioren bei den beiden M**-Aufgaben mit ihrem Pferd "Sir Robin Of Loxley" jeweils Platz 3. Am Sonntag bei der abschließenden Kürvorführung konnten sich beiden noch steigern und erreichten im hochkarätigen Teilnehmerfeld Rang 2.

auto wiesheu GmbH
Goethestr. 4 · 85386 Eching
Tel. 089/319 28 55 · E-Mail: info@auto-wiesheu.de
EU Fahrzeuge
● Reparatur aller Marken
● Kundendienst
● HU jeden Donnerstag
● Unfallinstandsetzung
● Scheiben-, Reifen-, Klimaservice
● Gebrauchtwagen
Ihr persönlicher AUTO SERVICE PARTNER ASP SICHER UNTERWEGS in Ihrer Nähe.

Kurzzeit-Unterkunft für Arbeitskräfte
in Unterschleißheim
6 Zimmer mit Belegung für 2 bis 4 Personen zur wochen- oder monatsweisen Vermietung
Gute Anbindung an Autobahn, S-Bahn, Einkaufsmöglichkeiten.
Moderne Zimmer mit TV, WLAN, Telefon, Schränken, Schranksafe. Gemeinschaftsküche, Aufenthaltsraum, Duschen, Münzwaschmaschine und Trockner. Zimmer, Bettwäsche und Handtücher werden gereinigt.
Einstein-6 Wohnen auf Zeit
Einstein-6 Wohnen auf Zeit
85716 Unterschleißheim Einsteinstr.6
info@einstein-6.de 089/ 2378 006-0

In der Addition der drei Wertungen ergab dies mit Platz 2 die Silbermedaille und damit die bayrische Vizemeisterschaft der Junioren im Dressurreiten. Durch diesen Erfolg und dem Gewinn zweier Teilprüfungen bei einem Turnier im schwäbischen Babenhausen konnte sich Emma für die Teilnahme an der Deutschen Meisterschaft in Zeiskam (nahe Speyer) qualifizieren. (Bild: S. Weigl)

Der Umbau des Rathauses (12)

Heinz Müller-Saala/ Nun sind die Tragesäulen für das nächste Stockwerk gegossen. Danach folgt der Aufbau der Unterlage für den Boden und dann das Legen der Stahlbewehrung und das Betonieren der Bodenplatte.

Anfang September war der neue Anbau vollkommen mit Gerüsten eingefasst.
(Bilder: H. Müller-Saala)

ECHING AKTUELL

Nachruf Folker Wucholt

Unser ehemaliges Vorstandsmitglied, Folker Wucholt, verstarb nach kurzer,,schwerer Krankheit im Alter von 71 Jahren.
Er wurde 2016 als Nachfolger von Dieter Wagner in den Vorstand gewählt und war eine Bereicherung für den Vorstand und auch die MitarbeiterInnen des ASZ durch seine ruhige und sachliche Art. Im März dieses Jahres musste er aus gesundheitlichen Gründen sein Amt als Vorstand niederlegen.
Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.
Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.
Verein „Älter werden in Eching e.V.“

Nachruf für Albert Hanrieder

Die Freiwillige Feuerwehr Eching trauert um ihr Ehrenmitglied Albert Hanrieder, der am 15.08.2019 verstorben ist.

Albert Hanrieder trat 1955 in den aktiven Dienst bei der Freiwilligen Feuerwehr Eching ein. Mit seinem Hofnamen war er als „Kare Bert“ ein Garant für die Entwicklung der Feuerwehr. Am Standort des heutigen BRK war er bis 1972 als Zeugwart tätig. Bis zum Bezug des Neubaus sorgte er dafür, dass die Einsatzbereitschaft gegeben war. Er besuchte 1968 einen Lehrgang für Maschinisten und war bei vielen Einsätzen mit TLF, LF8 oder später dem Rüstwagen ein zuverlässiger Maschinist.
1978 wurde der Bert zum Gruppenführer befördert und besuchte 1980 den dafür erforderlichen Lehrgang an der Staatlichen Feuerwehrschule. Im Jahr 2000 hat er das Amt des Gruppenführers der Löschgruppe 4 in jüngere Hände übergeben. Durch den damaligen Kommandanten Ludwig Frey erfolgte die Beförderung zum Oberlöschmeister.
In seiner 44jährigen Dienstzeit war er bei unzähligen Bränden und Technischen Hilfeleistungen zunächst als Maschinist und später als Gruppenführer im Einsatz. Als Führungskraft hat er in der Vorstandschaft seinen Anteil zur raschen Entwicklung der Echinger Feuerwehr geleistet. Viele schweren Einsätze auf den umliegenden Autobahnen und einige Großbrände sind ihm dabei in Erinnerung geblieben.
Während seiner Dienstzeit legte er zwischen 1967 und 2002 sämtliche Leistungsabzeichen Brandbekämpfung ab und erhielt für 25 und 40 Dienstjahre die Bayerischen Feuerwehr-Ehrenkreuze in Silber und Gold.
Vielen Aktiven aus der damaligen Zeit ist der Bert mit seiner freundlichen Art und seinem ausgeprägten Humor in Erinnerung geblieben. Die Förderung der Kameradschaft lag ihm dabei immer am Herzen.
Mit Vollendung des 60. Lebensjahres schied er im März 2000 aus dem aktiven Dienst aus. In Anerkennung seiner Verdienste um das Feuerlöschwesen in der Gemeinde Eching wurde ihm mit dem Ausscheiden aus dem aktiven Dienst die Ehrenmitgliedschaft der Freiwilligen Feuerwehr Eching verliehen.
Gerne nahm er, soweit es die Gesundheit zugelassen hat, an den unterschiedlichsten Veranstaltungen der Feuerwehr Eching teil. Auch bei der Eröffnung des Neu- und Umbaus nahm er teil und war beeindruckt von der Entwicklung von einer kleinen Wehr zur Stützpunktfeuerwehr.
Die Freiwillige Feuerwehr Eching wird ihm immer ein ehrendes Andenken bewahren und verliert ein angesehenes und beliebtes Ehrenmitglied. Unsere Gedanken sind in diesen schweren Tagen bei der Familie, die während seinem Einsatz für das Allgemeinwohl oft auf ihn verzichten musste und wo er jetzt eine große Lücke hinterlässt.

Ein herzliches Vergelt`s Gott
an alle Verwandten, Freunde, Nachbarn und Bekannten, für die liebevollen und herzlichen Beweise der Anteilnahme und Wertschätzung für meine liebe Ehefrau

Lilo Geißinger

Danke für die tröstenden gesprochenen oder geschriebenen Worte, einen Händedruck, eine stille Umarmung, die Blumen.
Danke an alle die uns zur Seite standen.

Unserer besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Markus Krusche für die einfühlsamen persönlichen Worte und die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier und dem "Elfer"-Musikteam für die musikalische Umrahmung.

Eching,
im September 2019

Mathias Geißinger
im Namen aller Angehörigen

LESERBRIEF

Betr. Bürgermeister-Brief im „Echinger Forum“ 07/2019

Respekt, Herr Bürgermeister Thaler, für die deutlichen Worte im "Forum", Heft 07/2019, zum Streitpunkt: Zuschuss für das "Kinder- und Jugendsportfest", das am 30.06.2019 stattfand.
Für die Meinungsbildung der Bürgerinnen und Bürger ist es durchaus angebracht, hier auch mal "Ross und Reiter" zu nennen! Das Fest war ein voller Erfolg und der gemeindliche Zuschuss gut angelegtes Geld.
Auch in Zukunft sollten derartige Veranstaltungen angemessen bezuschusst werden, auch "wenn es das bisher noch nie gab".
Willy Kramer, Deutenhausen

Schon jetzt die neuen Preise prüfen mit dem MVV-TarifCheck

Zum Fahrplanwechsel am 15. Dezember 2019 tritt die MVV-Tarifreform in Kraft. Der MVV-TarifCheck unter tarifcheck.mvv-muenchen.de vergleicht die aktuell gültigen mit den neuen Preisen der MVV-Tickets. Mit dem nützlichen Tool können sich die Fahrgäste schon heute ganz einfach informieren, welche Effekte die Tarifreform auf ihr Ticket hat.

Eine Preisminderung von rund sieben Prozent über das gesamte Tarifsortiment hinweg, klarere Strukturen und ein größerer Geltungsbereich bei vielen Tickets: Die MVV-Tarifreform stellt in der Wachstumsregion München wichtige Weichen für die Mobilität von morgen. Um den Fahrgästen die Orientierung im neuen System zu erleichtern, stellt der MVV den Fahrgästen ein Tool zur Verfügung, das sie schon heute informiert, was sich ab Mitte Dezember hinsichtlich Preisen und Tickets ändert.

Dazu kann in einer einfach zu bedienenden Oberfläche eine beliebige Fahrt mit Start und Ziel eingegeben und die gewünschte Ticketart gewählt werden. Der MVVTarifCheck führt dann einen Vergleich zwischen den aktuell gültigen und den neuen Ticketpreisen durch. Den Kundinnen und Kunden werden dabei nicht nur mögliche Kostenersparnisse bzw. Preiserhöhungen, sondern auch Änderungen des räumlichen Geltungsbereichs angezeigt.

Der MVV-TarifCheck ist schon jetzt über die Homepage des MVV unter tarifcheck.mvv-muenchen.de sowie in Kürze in der kosten- und werbefreien MVV-App (für Android und iOS in den jeweiligen Stores) verfügbar.

Detaillierte Informati
onen zur MVV-Tarifreform finden sich unter mvv-muenchen.de/tarifreform

Freisinger Moos und Echinger G'fild

3. Verordnung zur Änderung der Verordnung des Landkreises Freising über das Landschaftsschutzgebiet „Freisinger Moos und Echinger Gfild“ (Auslegung nach Art. 52 Abs. 2 Bayer. Naturschutzgesetz –BayNatSchG-)

Der Landkreis Freising beabsichtigt im Bereich der Gemeinde Neufahrn bei Freising die bestehende Verordnung des Landschaftsschutzgebietes „Freisinger Moos und Echinger Gfild“ zu ändern. Von der Änderungsverordnung werden Teile des Hoheitsgebietes der Gemeinde Neufahrn bei Freising betroffen. Hierbei werden ca. 15 ha auf Antrag dem bestehenden Landschaftsschutzgebiet entnommen.

Der Entwurf der Änderungsverordnung –Stand August 2019- wird mit den dazugehörigen Karten (Schutzgebietskarte Maßstab 1:50.000, 1:25.000 und 1:5.000) in der Zeit vom
06. September 2019 bis einschließlich 08. Oktober 2019
- im Rathaus der Gemeinde Neufahrn
- im Landratsamt Freising, Neubau 2. Stock, Zimmer Nr. 810, 807 und 809

jeweils während der Dienststunden öffentlich ausgelegt. Der Verordnungsentwurf und die dazugehörigen Kartenunterlagen können dort eingesehen werden.

Während der Auslegungsfrist können Bedenken und Anregungen bei der betroffenen Gemeinde sowie dem Land- ratsamt Freising schriftlich oder mündlich zur Niederschrift vorgebracht werden.

Gut gewandet auf die Wiesn

Ein Gespräch mit Trachtenexperte Alexander Wandinger über Tracht und Mode

Kurz vor dem Oktoberfest wird Tracht wieder großgeschrieben. Die Geschäfte sind voll davon, und so mancher fragt sich: Was ziehe ich an? Zeit für ein Gespräch mit dem Trachtenexperten Alexander Wandinger. Er leitet das Trachten-Informationszentrum in Benediktbeuern, eine Einrichtung des Bezirks Oberbayern.

Ist die Tracht auf der Wiesn Tracht oder reine Party-Kleidung?

Beides, denn Tracht kann vieles sein: modisch und individuell festgelegte Vereinskleidung, Erkennungsmerkmal von Gruppen oder Teil des munteren Geschlechterspiels auf der Wiesn. Über Qualität und Schönheitsempfinden kann man na-

Wir suchen werktags und am Wochenende

Zimmermädchen/ Roomboy/Reinigungskraft (m/w/d)

Sie sind auf der Suche nach einem Nebenjob, der in der Nähe ist und den Sie unkompliziert machen können? Dann schauen Sie doch mal in unseren familiengeführten Betrieb vorbei.

Auf 450€-Basis suchen wir motivierte Mitarbeiter (m/w/d) für unsere Frühstückspension in Dietersheim. Arbeitszeiten sind jeweils unter der Woche und/oder am Wochenende täglich 2,5 – 4 Stunden. Arbeitsbeginn ist hierbei um 8:00 Uhr. Die Arbeitstage können nach voriger Absprache flexibel festgelegt werden.

Weitere Infos finden Sie auf unsere Homepage. Bei Interesse oder Fragen melden Sie sich gern unter:

PENSION Hanrieder
Charmant bayerisch

www.pension-hanrieder.de
Tel.: 089/3270930
Hauptstraße 18c
85386 Dietersheim

Das Kochloft

DIE TRADITIONELLE ITALIENISCHE KOCHSCHULE

ITALIENISCHE REGIONALE KOCHKURSE
PRIVATE FEIERN, WEIHNACHTSFEIERN
FIRMENEVENTS
GESCHENKGUTSCHEINE

Unsere aktuelle Kurstermine 2019:

Fr. 08.11. Die orientalische Küche Italiens, Sizilien
Sa. 09.11. Nudelsoßen Variationen, Nudeln selbst machen
Sa. 23.11. Italienisches Herbstmenü
Fr. 29.11. Die traditionelle römische Küche
Sa. 07.12. Pizza, Pasta mit Soßen und Dolci
Fr. 13.12. Traditionelle italienische Suppen & Eintöpfe
Sa. 14.12. Italienisches festliches Weihnachtsmenü

Unsere Weihnachtsausstellung ist am
16. & 17. November 2019

Das Kochloft, Alte Ziegelei 16, 85386 Eching,
www.sprachkulturkueche.de
Tel. 0172 83 85 706
Mail info@sprachkulturkueche.de

Papeterie Diegel
Schule - Büro - Geschenke
Bahnhofstr. 15 · 85386 Eching · ☎ 089/379 07 80
Öffnungszeiten: Mo - Fr: 7.30 - 18.00 Uhr durchgehend, Sa: 7.30 - 12.30 Uhr

LOTTO

Angebote des Monats!

Reinigungsannahme

...VON DER PLANUNG BIS ZUM BEZUG

LOIBL-BAU

Bauträger
Danziger Str. 15
85386 Eching
Telefon 089/319 19 09
Telefax 089/319 55 59

- ✔ Terminsicherheit
- ✔ Festpreisgarantie
- ✔ Alles aus einer Hand
- ✔ Schlüsselfertige Erstellung
- ✔ Über 40 Jahre Erfahrung
- ✔ Massivbauweise

Bauunternehmen
Heidersberger Weg 14
84108 Leibersdorf
Telefon 087 54/354
Telefax 087 54/13 70

www.loibl-bau.de E-Mail: info@loibl-bau.de

Xare Ohnehirnbeiß, Eching J.W.D.
Offana Briaf an den Echinga Büagamoasta zwengs:

So kemma mia nie weida

Im Moment gähts in da Wejt blos no um Umwejt. Olle woin helfa! De Greta fahrt mim Schiffal noch Amerika, oiso hods da Umwejt ghoifa. Blos jezad miassn fimf Leit umifliang und des Schiffal wieda zuruckhoin und des mit da gresstn Dreckschleida, des gibt, mim Fliaga. Des is wia bei de Greana, de wo genau wißn, wia ma ois lösn kant. Aba wenns irgandwo hiewoin, nachad sans de Wejtmosta im Fliang.
Fliang is scho aso billi, das a jeda fliagt, bevor eah an Zug nimmt. Obwoi dea auf de kuazn Schtreckn schnella is und mittn in da Schtodt hoit. Do brauchst koa Kontrolln und koa Taxi.
Mia dean ma zwoahundat Milliona neie Baam pflanzn, dodafüa schnein de in Brasilijen mehra ob. Unsare hundat Koinkraftweake, de an Schtrom macha, miaßn so schnei wias gäht obgschtejt wern. In Indien und de andan Lenda do drunt bauns dafüa tausade Neie.
De Hemmschweijn füa Kriminelle is soweit herunt, das kloane Kinda ois kaput machan, a achtjahriga rast mid hundatviazg üba de Autobahn. Dreizehnjahrige übafoin an Supamarkt und genga auf de Madl los. Ja, de derfa des, wei de kina ned gschtraft wern, „nicht schuldfähig". Selbst Sie san scho vo am Autofahra ogfahrn und gschlong worn, obwois Zeign ghabt hom, isa freigschprocha worn. Wos is blos los mid dera Wejt?
Eahna Xare

türlich streiten, und von richtig fesch bis unglaublich albern reicht die Palette von Tracht beziehungsweise Partykleidung während des Oktoberfests allemal. Dabei gilt, dass eine sogenannte „echte Tracht" manchmal auch sehr bieder daherkommen kann, während ein gut gemachter und schräger Mix durchaus Freude bereitet.

Tracht ist Mode, so lautet ihr Credo. Können Sie für die Wiesn 2019 einen modischen Trend erkennen?

Ganz allgemein sehen wir derzeit Rückgriffe auf die Mode der 50er Jahre. Neben den langsam verschwindenden schrillen Farben der letzten Jahre gibt es viele gedeckte und erdige Töne. Das passt übrigens zur großen Modewelt, denn da beginnt gerade die Ära „Braun". Das Qualitätsbewusstsein bezüglich Verarbeitung, Schnitt und Stoff lässt allerdings nach wie vor oft zu wünschen übrig.

Was raten Sie jemandem, der sich erstmals eine Tracht zulegen möchte?

Sich zunächst klar zu werden: Zu welchen Anlässen und wie oft trage ich Tracht? Wie kann ich eventuell Teile günstig kombinieren? Möchte ich etwas ganz Traditionelles oder ist mir der modische Aspekt wichtig? Wieviel Geld bin ich bereit zu investieren?

Was antworten Sie, wenn jemand sagt: „Tracht steht mir nicht!" oder „Ich habe leider keine Trachtenfigur."

Ob einer Person Trachtenkleidung steht, hängt in erster Linie vom Schnitt, der Stoffauswahl und – ganz wichtig – von den Farben ab. Die alten Vorstellungen, wie eine Figur beschaffen sein sollte – gerade was das Dekolleté angeht – halte ich für extrem überholt und für völlig daneben. Auch hier wieder: Farbe und Form einer Tracht müssen individuell passen.

Wie kann ich denn herausfinden, welches Dirndl oder welche Lederhose mir steht? In Geschäften und Kaufhäusern wie auch im Internet gibt es ja ein gigantisches Angebot an Trachtenmode.

Die erste Adresse für alle, die tiefer einsteigen wollen, ist hier das Trachten-Informationszentrum des Bezirks Oberbayern. Selbstverständlich gibt es im Fachhandel und besonders bei Schneiderinnen, Schneidern, Säcklerinnen und Säcklern eine fundierte Beratung. Wichtig ist, auf das eigene Bauchgefühl zu achten und lieber ein Geschäft mehr zu besuchen und zu vergleichen.

Säckler sind für Lederhosen zuständig?

Ganz genau …

Hifi · TV · Video · Telefon

Seit 30 Jahren Ihr Meisterbetrieb!

Meisterbetrieb M. Illenseher

➢ Verkauf
➢ Telefonanlagen
➢ xDSL / VoiP
➢ Reparatur + Service
➢ Satellitenempfang
➢ Video Überwachung

Roßbergerstr. 1a · 85386 Eching · Telefon 0 89/3 19 59 56
E-Mail: info@iq-Illenseher.de · Web: www.iq-Illenseher.de

ÄRZTEKALENDER

Polizeinotruf	110
Feuerwehr	112
Notarzt / Rettungsdienst	112

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

116 117

Am Wochenende Fr. 18 - Mo. 8 Uhr, an Feiertagen am Vorabend ab 18 Uhr bis darauffolgenden Tag bis 8 Uhr

Notfalldienst der Zahnärzte Oktober 2019

28./29.9. Christian Weißflog
Camerloherstr. 5, 85354 Freising
Tel. 08161 / 66818

3.10. Dr. Martin Gantner
Dt.Einheit Ahornweg 1, 84072 Au i. d. Hallertau
Tel. 08752 / 412

5./6. Dr. Vanessa Wolferstätter
Mainburger Str. 19,
84072 Au i. d. Hallertau
Tel. 08752 / 9788

12./13. Dr. Christine Bach
Freisinger Str. 19a,
85416 Langenbach
Tel. 08761 / 4204

19./20. Dr. Marion Barth
Gute Änger 3, 85356 Freising
Tel. 08161 / 8855223

Der zahnärztliche Notfalldienst gilt von 10.00 - 12.00 und 18.00 - 19.00 Uhr. In dieser Zeit muß der Zahnarzt in der Praxis anwesend sein. Ausserhalb dieser Sprechzeiten besteht für den Notfallarzt Ruf- und Behandlungsbereitschaft.

Notfalldienst der Apotheken

Die diensthabende Apotheke erfahren sie über die Rettungsleitstelle Telefonnummer

0800-0022833

(gebührenfrei vom Festnetz)

Sie können sie aber auch am Aushang der Apotheken ersehen oder über den Anrufbeantworter der Götz-Apotheke Eching erfragen, Tel. 089/ 3192119, und im Internet unter

www.aponet.de/notdienst

Für Eching ist die Rettungsleitstelle Erding zuständig

KLEINANZEIGEN

BILDEREINRAHMUNG farb- und stilgerecht mit Fachberatung. **GLASWERKSTATT Decker,** Fritz-Walter-Str. 21, Neufahrn. Tel. 08165-4210, Mo, Di, Do 8-12 Uhr und nach Termin.

Glasduschen, Glastüren, Spiegel, Wärmedämmung, Reparaturen, Markisen. GLASWERKSTATT Decker, Fritz-Walter-Str. 21, Neufahrn. Tel. 08165-4210, Mo, Di, Do 8-12 Uhr und nach Termin.

EDV-Beratung M A I T H
Computer-Service, Reparatur und Verkauf, Internet - Einstellen von TV-Geräten, Einrichten von Smartphones und Tablets
Tel.: 0 81 65 / 64 57 42 www.maith-edv.de

Impressum:
Herausgeber: ECHINGER FORUM E.V.
Dagmar Zillgitt (Vorsitzende), Nelkenstr. 37, 85386 Eching
Tel. 089/800 440 24, dagmar.zillgitt@echinger-forum.de
Redaktion: Klaus Bachhuber,
E-Mail: redaktion@echinger-forum.de,
Austräger-Org.: Andrea Mayerhofer, Theresienstr.46, 85386 Eching, Tel. 089 /319 37 65
E-mail: andrea.mayerhofer@echinger-forum.de
Druck und Verlag, Anzeigenannahme:
Forum-Verlag Wolfgang Liepert,
86405 Meitingen, Troppauer Str. 3,
Tel. 08271.5516, ForumVerlag@t-online.de
ISSN-Print 2197-5302
Für Inhalt und sprachliche Form (Orthographie, Grammatik, Zeichensetzung) von Artikeln, Amtlichen Mitteilungen, Berichten der politischen Parteien und Terminen übernimmt weder der Herausgeber noch die Redaktion die Verantwortung. Redaktionsbeiträge und Leserbriefe können aus Platzgründen gekürzt werden. Der Nachdruck von Artikeln bedarf der schriftlichen Genehmigung des Herausgebers.
Auflage 5.300 Expl. Verteilung über Briefkasteneinwurf an jeden Haushalt in Eching, Dietersheim, Günzenhausen, Gut Hollern mit Geflügelhof, Deutenhausen und Ottenburg, der das ECHINGER FORUM wünscht, sowie durch Auslage im Rathaus, in Geschäften und Banken.

Lohnt sich denn der Gang zur Trachtenschneiderin oder ist das viel zu teuer für ein paar Mal Wiesn pro Jahr?
Der Gang zum Profi lohnt sich immer, weil dann das gute Stück vielleicht öfter getragen wird. Das ist auch nachhaltiger.
Seit einigen Jahren gibt es Trachtenkleider aus afrikanischen und indischen Stoffen. Was halten Sie von diesem kulturellen Mix?
Grundsätzlich sind Stoffe aus anderen Kulturen immer eine Bereicherung. Bei Ethnostoffen muss man aber schauen, ob sie funktionieren. Afrikanische Stoffe mit großen Mustern eignen sich zum Beispiel für großflächige Schnitte besser als für eng anliegende Oberteile mit kleinen Stoffflächen, wie es beim Dirndloberteil der Fall ist.
Wie bewahrt man die Trachtenteile am besten auf, wenn man sie nicht oft anzieht?
Wie jede andere Kleidung auch: Trocken, gereinigt und jederzeit greifbar. Lederhosen, die aus sämisch [Anmerkung: mit Fischöl] gegerbtem Leder gefertigt sind, können übrigens gewaschen werden.
Letzte Frage: Kann man den Leiter des Trachten-Informationszentrums auf dem Oktoberfest antreffen?
Ja, aus beruflichem Interesse bin ich natürlich ein bis zwei Mal da. Privat gehe ich lieber nur auf die Oide Wiesn.
Verfasser: Bezirk-Oberbayern.de

BÖHM & COLLEGEN
RECHTSANWÄLTE PATENTANWALT

Untere Hauptstraße 2 85386 Eching
Telefon 089/32714713 Telefax 089/32714714
RA.Boehm@t-online.de www.boehm-collegen.de

Rechtsanwalt Bertram Böhm
Ehe- u. Familienrecht
Handels- u. Gesellschaftsrecht Arbeitsrecht, Strafrecht
Patent- und Markenrecht

Rechtsanwalt Johannes Graf Esterházy
Unternehmenszusammenschlüsse und -nachfolge
Verkehrsrecht
Versicherungsrecht
Erbrecht
Mietrecht

Patentanwalt Udo Richter
Patent- u. Markenrecht (IP)
Gewerb. Rechtsschutz

Seminarangebote Familien- u. Organisationsaufstellung weitere Info unter www.boehm-familienaufstellungen.de

Bußgeldrechner für Abstandsverstöße, Geschwindigkeitsübertretungen, Promillerechner, Bremswegrechner, Kindergeldtabelle, Düsseldorfer Tabelle, Prozessrechner, Erbschaftssteuerklassen und Freibeträge auf unserer Webseite **www.boehm-collegen.de** unter "**RA-tools**" kostenfrei!

Herbststürme, aber auch sonnige Tage bringt der Monat Oktober nach dem 100jährigen Kalender

1.Okt.	Der Oktober beginnt mit angenehmem, heiterem Herbstwetter
2. - 5.Okt.	Auch in den nächsten Tagen dauert das sonnige Wetter an
6. Okt.	Es wird unbeständig
7. - 8.Okt.	Sonnig und warm wird es in den nächsten 2 Tagen
9. – 11.Okt.	Es wird wieder trüb und regnerisch
14.Okt.	Der Tag kann sehr starke Herbststürme und Kälte bringen
15.-18. Okt.	Das schlechte Wetter hält an, es weht ein bissiger, kalter Wind
19.Okt.	Das Wetter beruhig sich wieder, durchaus erträgliche Temperaturen
23. - 24. Okt	Immer wieder regnet es leicht
26. - 28. Okt	Es wird kälter, unter den Regen mischt sich der erste Schnee
29. Okt.	Das Wetter wird wieder besser, es hält so bis zum Monatsende an

Wichtige Telefon-Nummern:

Polizei-Inspektion Neufahrn: 08165/95100
Notruf für Frauen: 08161/3158
Krebs-Selbsthilfegruppe Auskunft Hildegard Gresser Tel. 089/ 310 66 12
Staatl. anerkannte Schwangerschaftsberatungsstelle DONUM VITAE, Tel. 081 61/14 72 90,
Tierärztlicher Notdienst: 0177 495 34 87

UMWELT

Veranstaltungen Heideflächenverein

Sonntag 13.10.2019,
15:00 - 16:30 Uhr
Der Gebietsbetreuer informiert über laufende und anstehende Maßnahmen: Was geschieht auf der Fröttmaninger Heide?
Treffpunkt: HeideHaus
Referent: Tobias Maier
Kosten: keine

Sonntag 27.10.2019, 15:30 - 16:30 Uhr
„Kasperl & die Krabbeltiere - Teil 2“
Puppentheater im HeideHaus
Im Frühling hat der Kasperl bereits Bekanntschaft mit den fliegenden und krabbelnden Bewohnern der Heide gemacht. Im Herbst erlebt er ein weiteres lustiges Abenteuer im Naturschutzgebiet Fröttmaninger Heide. Er trifft auf Spinnen und wundert sich. Insekten haben doch eigentlich nur sechs Beine - diese hier acht. Geht das mit rechten Dingen zu?
Treffpunkt: HeideHaus
Kosten: Erwachsene 3 €, Kinder 3 €
Teilnehmer: maximal 45 Personen

Hinweis: Kartenverkauf 30 Minuten vor Veranstaltungsbeginn im HeideHaus-Foyer; das neue Stück des Heide-Kasperls kann natürlich auch ohne Vorkenntnisse besucht werden.

Informationen zu den Veranstaltungen erhalten Sie im HeideHaus, Tel.: 089/46 223 273, heidehaus@heideflaechenverein.de.
Heideflächenverein Münchener Norden e.V.
Bezirksstraße 27
Telefon (089) 319 5730 Telefax (089) 37 929 727
E-Mail: Geschäftsstelle: info@heideflaechenverein.de

TERMINE

Katholische Kirchengemeinde

Pfarramt St. Andreas Eching, Tel. 3790 760
Öffnungszeiten im Pfarrbüro:
Mo., Die., Do. und Fr. von 09:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag von 16:00 – 18:00 Uhr
Mittwoch geschlossen.
Pfarrer Martin Guggenbiller, Tel. 089/3790 7617
Sprechzeit: Mittwoch von 16.00 – 17.30 Uhr und nach Vereinbarung.
Pater Marek Maliszewsk SAC, Sprechzeiten nach Vereinbarung.
Sprechzeiten entfallen in den Ferien.

Neu-Andreas
Samstag: 18.00 Beichtgelegenheit
18.15 Rosenkranzgebet für den Frieden
19.00 Vorabendgottesdienst
Sonntag: 10.00 Pfarrgottesdienst
Dienstag: 08.00 Hl. Messe
Mittwoch: 19.00 Hl. Messe, Alt-Andreas
Freitag: 08.00 Hl. Messe
Filialkirche Dietersheim: St. Johannes der Täufer
Sonntag: 08.30 Hl. Messe
Sonntag im Monat um 10.00 Uhr Kinder- und Familiengottesdienst
Donnerstag: 9.00 Hl. Messe

Regelmäßige Termine
Seniorennachmittag
Jeden 2. Dienstag im Monat um 14.00 Uhr im Pfarrheim.
Kinder- Jugend- und Ministrantengruppen
Termine bitte im Pfarrbüro erfragen.

Gottesdienste:
Dienstag, 01.10.2019
17.00 Oktoberrosenkranz in Alt-Andreas
18.00 Beichte Firmlinge Alt-Andreas
Mittwoch, 02.10.2019
10.00 Schutzengelandacht Kindergarten
14.30 Schutzengelandacht Kinderhort
19.00 Vigil Novene für Firmlinge, Alt-Andr.
Freitag, 04.10.2019
08.00 Hl. Messe mit Eucharistischer Andacht
17.00 Oktoberrosenkranz in Neu-Andreas
17.00 Beichte Firmlinge Alt-Andreas
Sonntag, 06.10.2019
10.00 Eucharistiefeier, Kinder- und Familiengottesdienst in Dietersheim
10.00 Eucharistiefeier, Kinder- und Familiengottesdienst anschl. Kirchenkaffee, Chor im Gottesdienst
Dienstag, 08.10.2019
17.00 Oktoberrosenkranz in Alt-Andreas
Mittwoch, 09.10.2019
19.00 Wortgottesfeier, Alt-Andreas
18.00 Stellprobe Firmung Neu-Andreas
Freitag, 11.10.2019
09.00 Firmung mit Abt Markus Eller
17.00 Oktoberrosenkranz in Alt-Andreas
Dienstag, 15.10.2019
17.00 Oktoberrosenkranz in Alt-Andreas
Freitag, 18.10.2019
17.00 Oktoberrosenkranz in Alt-Andreas
18.30 - 20.30 Eucharistische Anbetung
Sonntag, 20.10.2019
10.00 Kleinkindergottesdienst im Pfarrheim
Dienstag, 22.10.2019
17.00 Oktoberrosenkranz in Alt-Andreas
Freitag, 25.10.2019
18.00 Oktoberrosenkranz in Alt-Andreas, Frauenbund
Dienstag, 29.10.2019
14.00 Krankengottesdienst mit Salbung
17.00 Oktoberrosenkranz in Alt-Andreas

Echinger Mütterfrühstück
Kleinkinderfrühstück freitags von 9.00 bis 11.00 Uhr im Pfarrheim - siehe Kath. Kirche

08.10. Seniorennachmittag
Dienstag, 08.10. um 14.00 Uhr - siehe Kath. Kirche

Frauenbund
Dienstag, 01.10. um 8.00 Uhr Gottesdienst, anschl. Frühstück im Pfarrsaal.
Montag, 14.10. um 19.30 Uhr Frauentreff im Pfarrsaal. Thema: Erntedank
Mittwoch, 16.10. um 17.00 Uhr Kartoffelgerichte kochen im Pfarrheim.
Freitag, 25.10. um 18.00 Uhr Oktoberrosenkranz in Alt-Andreas.
Samstag, 26.10. um 14.00 Uhr Geburtstagsfeier und 35 Jahre Frauenbund im Pfarrsaal.

Sozialdienst
Dienstag, 15.10. um 14.30 Uhr Sozialdienstsitzung im Pfarrheim.

Wir beten den Rosenkranz …
…jeden Montag, Mittwoch und Samstag. Zeiten siehe Kath. Kirche

GEPA-Verkauf in Sankt Andreas und Bücherei
Sie haben die Möglichkeit, jeweils am ersten Sonntag des Monats nach dem Gottesdienst um 10.00 Uhr Waren aus fairem Handel zu kaufen. Verkaufsort ist der Kirchenvorhof.
Die Bücherei hat jeden 1. Sonntag im Monat nach dem Gottesdienst geöffnet.

LIFESTYLE GROUP

Als führendes Unternehmen im Bereich Design, Herstellung und Vertrieb von Schmuck und Accessoires aus Edelstahl sucht die LIFESTYLE GROUP als perfekte Verstärkung des Produktionsteams in Eching zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Voll- oder Teilzeit:

■ Produktionsmitarbeiter (m/w/d)

■ Aushilfe Produktion (m/w/d) auf 450 € Basis

Mitarbeiter (m/w) für die industrielle Serienfertigung - zum Bearbeiten von Oberflächen, Kleben von Steinen und Einlagen, Laserarbeiten, Qualitätskontrolle, Verpacken etc.

Senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung an:
LIFESTYLE GROUP GmbH | Erfurter Str. 3 | 85386 Eching
Tel. 089 - 370 735 - 0 | bewerbung@lifestyle-group.biz

BEMAX
Häuslicher Krankenpflegedienst
menschlich · freundlich · kompetent
Behandlungspflege
Grundpflege
NEU! Zusätzliche Betreuungsleistungen
z.B. stundenweise Betreuung, Spaziergänge, Terminwahrnehmung (Amt/Arzt) usw.
Tel: 089/319 36 77
Eching · Garching · Unterschleißheim
Alle Kassen und Privat · www.bemax-eching.de

Offener Kleiderschrank im Oktober
Annahme: Montag, 07., 14., 21.10.
jeweils 18.00 – 19.00 Uhr
Ausgabe: Mittwoch, 02., 15.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag, 03.10. entfällt
Donnerstag, 10., 17., 24.10.,
jeweils 17.30 – 19.00 Uhr
Altpapier- ohne Altkleidersammlung in Eching
Am Samstag, 26.10. bis 9.00 Uhr siehe Kath. Kirche

Evangelische Kirchengemeinde

Pfarrer Markus Krusche: Tel.: 089/319 49 59 (Pfarramt), 089-318 52 298 (Pfr Krusche)
Pfarrerin Maral Zahed: Tel.: 08166-5823021
Pfarramt: Mo + Mi10-12 Uhr, Do 17-19 Uhr
Danziger Str. 17, Eching, Tel.089/319 49 59,
Fax: 089/37 92 96 58, Pfarramt.Eching@elkb.de
Spendenkonto Eching:
Freisinger Bank eG,
IBAN DE04 7016 9614 0005 7344 36
Gottesdienste
6. 10., 10:00 Uhr: Erntedank-Familiengottesdienst mit Abendmahl (Pfr M. Krusche+KiTa Regenbogen)
13. 10., 10:00 Uhr: Gottesdienst (Pfrin M. Zahed)
20. 10., 10:00 Uhr: Gottesdienst (Lektorin A. Sachs)
26. 10., 18:00 Uhr: Abendgottesdienst (Pfr M. Krusche)
27. 10., 11:00 Uhr: ELFER, Gottesdienst in freier Form (Team)
11:00 Uhr: Junior-ELFER, Kindergottesdienst
31. 10., 19:00 Uhr: Gottesdienst zum Reformationstag (Pfr M. Krusche)

Weitere Termine:
(näheres zum Teil unter Rubrik Kirche – Mitteilungen der ev. Kirchengemeinde)

ERNST WAGNER
Inh. Jürgen Wagner

Innungs-Meisterbetrieb
- Elektro-Installation für Neubau - Altbau - Umbau
- Antennen-Satanlagen
- Elektro-Fußbodenheizungen
- Beleuchtungstechnik
- Baustromanlagen
- Elektro-Speicherheizungen
- EDV-Netzwerkverkablungen
- Reparaturen

85386 Eching · Erfurter Straße 7 · ☎ 089 / 3 19 26 84 · Fax 0 89/3 19 66 51

Unsere regelmäßigen Veranstaltungen im Gemeindezentrum Magdalenenkirche, Danziger Str. 6:
Frauenkreis: jeweils Montag um 9:30 Uhr im Gemeindezentrum (nicht in den Schulferien)
Gebetskreis: jeweils Montag um 20:00 Uhr
„Anonyme Alkoholiker“: jeweils Montag von 19 bis 21 Uhr, Hans, 0175-4003436
SeniorInnen-Treff: 02.10.2019 um 14:30 Uhr im Gemeindezentrum
Magdalenenchor: jeweils Mittwoch um 19:30 Uhr im Gemeindezentrum
Posaunenchor: jeweils Donnerstag um 19:00 Uhr
Sonstige Termine:
02.10. um 14:30 Uhr: SeniorInnen-Treff im Gemeindezentrum, Infos und Anmeldung bei Frau Bause: Tel.: 319 22 80
11.10., 16-19 Uhr: Konfi-Treff im Gemeindezentrum
14.10. um 19:30 Uhr: KV-Sitzung (öffentlich) im Gemeindezentrum
17.10. um 19:00 Uhr: Echinger Dialog (siehe auch Rubrik Kirche!)
25.10. 16-19 Uhr: Konfi-Treff im Gemeindezentrum
Termine für Bibelgesprächskreis bitte im Pfarrbüro erfragen!

Regelmäßige Veranstaltungen

BRK - Seniorengymnastik:
Di. 13.30-14.30 Uhr mit Brigitte Schneider (089/319 27 74);
14.45-15.45 Uhr mit Ingeborg Pfeiffer (089/319 28 53) im ASZ,
Mo. 17.45- 18.450 Uhr im Bürgersaal Dietersh.
Wassergymnastik für Senioren:
Frei von 9.45 –10.15 Uhr mit Ingeborg Pfeiffer im Neufun (089/319 28 53)
Body2dance – Tanzen ist eine Leidenschaft:
Montag:
17.00 – 19.00 Uhr Turnhalle der Nelkenschule, Eching
Turniertraining der Hauptgruppe „La Passion“ bei Yvonne ab 14 Jahren
Dienstag:
16.00 – 17.00 Uhr Realschule Eching: Grundlagen des Balletts für Kinder- und Jugendliche bei Lena
17.00 – 18.00 Uhr Realschule Eching: Grundlagen des Modern Dance für Kinder- und Jugendliche bei Lena
Mittwoch:
15.30 – 16.45 Uhr Gymnastiksaal der Danziger Schule, Eching: Turniertraining der Kinder- und Jugendgruppe „Young Jumpers“ und La Via“ 6 – 14 Jahre
16.45 – 18.00 Uhr Gymnastiksaal der Danziger Schule, Eching: Freizeitgruppe Jazzdance bei Anika ab 8 Jahren
Freitag:
15.00 – 16.00 Uhr Turnhalle der Nelkenschule, Eching: Freizeitgruppe Kindertanz ab 4 Jahren
Lady Sportverein e. V.
Damengymnastik in der 3-fach Turnhalle an der Dietersheimer Strasse Mo.:16.00 - 17.00 Uhr, Di.: 19.30 - 20.30 Uhr u. Do. von 19. - 20.00 Uhr
Weitere Info unter www.ladysport-eching.de
Musikschule Eching - Chorgruppen

Chor orange:	Montag, 15.00-15.30 Uhr Kinder von 4-6 Jahren
Chor rot:	Montag, 15.30-16.15 Uhr
Chor weiß:	Montag, 16.15-17.00 Uhr
Chor grün:	Mittwoch, 17.30-18.30 Uhr
Singing Teens:	Mittwoch, 18.30-19.30 Uhr
CANTUS EHO:	Donnerstag, 19.00-21.00 Uhr

In den Gruppen wird stimmbildnerisch gearbeitet. „Singen soll den ganzen Körper erfassen.“ So steht vor allen Dingen der ganzheitliche Ansatz in der Kinderchorarbeit im Vordergrund.
Musikverein Sankt Andreas
Anfängerorchester: dienstags, 18.30 - 19.30h
Unterhaltungsmusik: dienstags, 20 - 22h
Jugendorchester: freitags, 17 - 18.30h
Blasorchester: freitags, 19 - 21h
jeweils im Proberaum in der Musikschule (DG)

Hildebrandt

MALER-FACHBETRIEB

Fassadengestaltung - Innenraumdesign und Altbausanierung

Amselweg 1d · 85386 Eching -Dietersheim
Telefon 089/3191113 · Fax 089/319 57 90 · Mobil 0173/ 985 88 87
E-Mail: maler-hildebrandt@t-online.de · Internet: www.hildebrandt-malerfachbetrieb.de

SV Dietersheim
Montag:
15:00 – 16:00 Uhr Kinderturnen (4-6 Jahre)Bürgers.
17:45 – 18:45 Uhr Seniorengymnastik Bürgersaal
19:00 – 20:00 Uhr Pilates, Bürgersaal
Dienstag:
09:30 – 11:00 Uhr Krabbelgruppe (6-17 Mon.) Bürgers.
15:00 – 16:00 Uhr Kids Fitness, Bürgersaal
19:00 – 20:00 Uhr Wirbelsäulengymnastik Bürgers.
20:00 – 21:00 Uhr Hot Iron, Bürgersaa
Mittwoch:
16:15 – 17:15 Uhr Eltern-Kind-Turnen (2-4 Jahre)Bürgersaal
20:00 – 21:00 Uhr Power & Fun Bürgersaal (oben)
Donnerstag:
09:30 – 11:00 Uhr Yoga (Warteliste)Bürgersaal
16:15 – 17:00 Uhr LAFIDA (5-8 Jahre) Bürgersaal
17:00 – 17:45 Uhr LAFIDA (ab 9 J.) Bürgersaal
19:30 – 22:00 Uhr Stockschießen Vereinshalle
20:00 – 21:00 Uhr Langhanteltraining Bürgersaal
Freitag:
09:30 – 11:00 Uhr Spielegruppe (1,5-3 Jahre) Bürgersaal
Stopselclub: Jeden 1. Freitag im Monat um 19.00h Vereinsabend im ASZ
Tauschring Echinger Talente
Stammtisch am ersten Werktag (Mo - Fr) im geraden Monat ab 19:00 im ev. Gemeindezentrum Info auch unter Tel. 31859994
Nachbarschaftshilfe Eching e.V.
Treffen der Senioren: Jeden Mo. (außer Ferien) von 15.00 – 18.00 Uhr im Seniorenstüberl (ASZ)
SCE Abteilung Schach
Übungsabende in der SCE Sportgaststätte am Tennisgelände "beim Toni". Donnerstags ab 18.00 Uhr Jugend, ab 19.30 Uhr Erwachsene.
Mieterverein Eching –Neufahrn e.V.
Grünecker Str. 2c, Neufahrn, Termine nur nach nach tel. Anmeldung unter 08165/5979, mieterverein.neufahrn-eching@t-online.de.
VdK Eching - Stammtisch des VdK
Jeden 3. Donnerstag im Monat. Ausgenommen Feiertage um15:00 Uhr im ASZ

Mehrgenerationenhaus
Information und Anmeldung im Mehrgenerationenhaus/ASZ, Bahnhofstr.4 (089)327142-0
Montag ab 15 Uhr Offener Spieletreff
Dienstag 10 Uhr 2 x monatlich Offener Näh- und Handarbeitstreff
Dienstag 14 bis 17 Uhr Offene Mosaikwerkstatt mit Asylbewerbern und Einheimischen
Dienstag/Mittwoch vormittag PEKIP-Kurse für Babies ab der 6.Woche Info und Anmeldung bei der Gruppenleiterin Ulrike Bewig 08165/691660
Mittwoch 15 Uhr einmal monatlich Sprechstunde Smartphone
Mittwoch 15 Uhr einmal monatlich Tanztee
Donnerstag 14 Uhr ASZ-Schachgruppe
Donnerstag 15.30 bis 16.30 Uhr Kinderturnen für Kinder von 1 bis 3 Jahren
Donnerstag 15 bis 17 Uhr 2 x monatlich Cafe Auszeit – Betreuungsgruppe für hilfebedürftige und demente Senioren
Freitag von 16.15 bis 17.30 Uhr Mädchentreff für 6 bis 10jährige Mädchen
Samstag 14 bis 16 Uhr, 1x monatl. Reparaturcafé Mädchentreff für 6 – 10jährige Mädchen
Echinger Blaskapelle
Mo 19.30 Uhr: Probe der großen Besetzung im Feuerwehrhaus Waagstraße
Echinger Eisstockschützenverein
Brotzeitturnier auf der Asphaltbahn (Freizeitgelände), 19 Uhr, jeden 2. Di. /Monat (Apr-Okt.)
Fischereiverein
Regelmäßiger Stammtisch an jedem 2. Mo. im Monat um 19.30 Uhr im Sportlerheim des TSV
Diabetikerstammtisch
Jeden 4. Donnerstag im Monat beim Huberwirt um 19.30 Uhr. Infos unter 089/32731090
Männergesangverein Harmonie
Jeden Di. Probenabend ab 19.30 Uhr Huberwirt
Katholischer Frauenbund
Jeden Di. 9.30 -12 Uhr Basteln im Bücherei-Keller, Jeden Fr von 8.30 – 9.30 Uhr Gymnastik-Turnhalle Schule Danziger Str. (nicht in den Ferien)

Gelernter Maurer bietet an
Maurer-, Maler-, Fliesenlegerarbeiten, Dienstleistungen, Entrümpelungen, Wohnungsauflösungen, Reparaturen, Hausmeistertätigkeiten, Gartenarbeiten
Tel. 0160 / 847 96 38 oder 08133 / 21 22

Jubiläen, Geburtstage, Meetings ..
Fragen Sie nach unseren günstigen Übernachtungs-Arrangements und auch nach den Weekend-pauschalen inklusive Frühstücksbuffet!
HOTEL HÖCKMAYR ECHING
Eching, Obere Hauptstraße 2a
Telefon 089/319 74 20

TSV Eching

1. Mannschaft: Bezirksliga Nord Obb.
Sa., 28.09., 15.00 Uhr, TSV E – VfB Eichstätt 2
Sa., 05.10., 15.00 Uhr, TSV E – SpVgg Kammerberg
Sa., 12.10., 14.00 Uhr, SV Manching – TSV E
Sa., 19.10., 15.00 Uhr, TSV E – TSV Rohrbach
Sa., 26.10., 15.00 Uhr, TSV E – SVA Palzing

2. Mannschaft: A-Klasse - Gruppe 5
Sa., 28.09., 13.00 Uhr, TSV E 2 – SV Pulling
Sa., 05.10., 13.00 Uhr, TSV E 2 – FC Neufahrn 2
So., 13.10., TSV E 2 spielfrei
Sa., 19.10.1, 13.00 Uhr, TSV E 2 – FC Schweitenkirchen 2
Sa., 26.10., 14.30 Uhr, TSV Reichertshausen – TSV E 2

3. Mannschaft: C-Klasse - Gruppe 4
So., 29.09.,13.00 Uhr, TSV E 3 – SpVgg Attenkirchen 2
So., 06.10.13.00 Uhr, TSV E 3 – SG Instanbul Moosburg 2
So., 13.10., 13.00 Uhr, FC Mintraching 2 – TSV E 3
So., 20.10.,13.00 Uhr, TSV E 3 – (SV Hörgertshausen zg.)
So., 27.10.,12.30 Uhr, VfR Haar / Amper 2 – TSV E 3

Damen: Bezirksliga Gruppe 2
So., 29.09.19, 15.00 Uhr, TSV E – FC Puchheim
So., 06.10.19, 15.00 Uhr, TSV E – SC Vierkirchen
Sa., 12.10.19, 11.00 Uhr, ST Scheyern – TSV E
So., 20.10.19, 15.00 Uhr, TSV E – SV Geroldshausen
Sa., 26.10.19, 18.00 Uhr, FFC Wacker München 3 – TSV E

Dietersheim

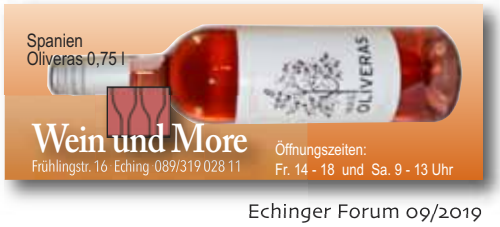
10.10. Krieger- u. Soldatenverein Ausschusssitzung 19.30 Lokitos
11.10. Firmung in Eching 9 Uhr St. Andreas
11.10. Schützen Eröffnungsschießen 19 Uhr Schützenheim
15.10. Terminbesprechung aller Vereine 20 Uhr Lokitos
20.10. Kirchweihfest Maibaumverein ab 13 Uhr Bürgersaal
25.10. Feuerwehrausflug Abfahrt 6 Uhr Feuerwehrhaus

Günzenhausen

6.10. Erntedank in der Pfarrei
13.10. Jahreshauptversammlung der Weinberg-Schützen
20.10. Kartenvorverkauf für das Theaterspiel „Ehestreik“ (auch Mi. 23.10. und So. 27.10.)
26.10. Törggelen im Feuerwehrhaus

Für die nächste Ausgabe:

Redaktionsschluss	**Di. 08.10.**
Anzeigenschluss	**Mo. 14.10.**
Erscheinungstermin	**Fr. 25.10.**



Nutzen Sie die Dienstleistungen und Fachhandel vor Ort! Sie haben viele Vorteile

- Sie sparen Zeit und Geld durch kurze Wege
- Sie bekommen fast alles vor Ort
- Sie haben einen persönlichen Ansprechpartner für Fragen oder eine Fachberatung
- Sie haben auch nach dem Kauf einen Berater in der Nähe
- Sie sichern den Erhalt von Arbeitsplätzen am Ort

Mehr Spaß beim Einkaufen!

EFB

www.echinger-fachbetriebe.de

Für Einkaufskomfort vor Ort:
Statt Internet Bestellklick - Ihr Einkauf beim Fachhändler!

fotostudio - philipp.de
Bahnhofstr. 7
85386 Eching
089 - 319 037 64

imhof it-consulting
089/92 33 70 00
www.imhof-it.de

Plattig & Winklmair
Allianz

KüchenMarkt ...schnell gut gespart!
Freisinger Str.1
Tel. 08165/6476-0
www.kuechen-markt.de

Sorgenfrei drucken! SCHWARZ
089 319 769-0

Freisinger Bank eG
Volksbank-Raiffeisenbank

RENAULT HP PRUMMER
Tel. 08165/5081
www.autohaus-prummer.de

BÖHM & COLLEGEN
RECHTSANWÄLTE - PATENTANWALT
Untere Hauptstraße 2 85386 Eching
Telefon 089/32714713
www.boehm-collegen.de

Metzgerei - Imbiss Malik
Ihre Metzgerei in Eching

DENSO
Freisinger Str. 21 85386 Eching
Tel. 08165/9 44-0
www.denso-europe.com

WHISKY CULT
Bahnhofstr. 4
WHISKY CULT

emobay
089/470 877 16
www.emobay.de

Fahrschule i-start
start drive, start life
089/374 99 090

HS Haus & Sicherheit
Michael Schöttl
Heim & Haus Produkte
Telefon: 089-379 399 73
kontakt@haus-sicherheit.info

Meisterbetrieb
Manfred Mittler
089/319 048 75
0172/871 44 71

Steiger
Georg Steiger GmbH
Weiherstr. 9
85354 Freising-Achering
Tel 08165/99 73 50
ENTSORGUNG RECYCLING TRANSPORT CONTAINERDIENST

GOTZ Die Apotheken
Eching
Untere Hauptstr. 5
089/3192119

BSS Software
www.bss-innosoft.de

Feinkost Kurz und gut...
Ladenzentrum
Alter Wirt
Danziger Str. 2
Tel. 089/319 11 88

HS Motorsport & Kfz-Technik
089/37001723

M·K·U
Münchner Kies Union

WOHNSTIL GmbH
Küchen und mehr
Beratung, Planung und fachgerechter Einbau
Tel. 089/319 10 59 - www.wohnstil-wegler.de

ST. GEORG-APOTHEKE
Schlesier Str. 4 089/31904930

FAHRSCHULE BURGLECHNER
Eching, Bahnhofstr. 4
www.fahrschule-burglechner.de

E.GENSBERGER GMBH
MEISTERBETRIEB
Fachgerechte Bausanierung
089/3192596
www.fliesen-gensberger.com

*** Huberwirt
Hotel und Gasthof

nikki OPTIK

Wein und More
Frühlingstr. 16 Eching 089/319 028 11

Bahnhofstraße 4b
85386 Eching
089 312 862 28
coiffeur marketa
www.coiffeur-marketa.de

Handgefertigte Trachtenmode aus Eching
Josef Ebenhöh GmbH
089/3192769 www.lederhosen-ebenhoeh.de

Fischzucht & Feinkost aus Eching
Nadler
08133 / 6467

weko Küchenfachmarkt
www.weko-kuechenfachmarkt.de

point S
Reifen Klessinger
Freisinger Str. 29 08165/3007
www.reifen-klessinger.de

Maruška ModeAtelier
Maria Bujňáčková
Untere Hauptstr. 4
Tel. 0151 18 488 611

ECHINGER Getränke-Stadl
089/3196519

EHO Apotheke

FORUM VERLAG
08271.5516

JANSEN GMBH HAUSTECHNIK
WÄRME SERVICE SOLAR KUNDENDIENST

RISTORANTE San Remo
Bahnhofstr. 9 - 85386 Eching
Tel. 089/319 11 07
www.ristorante-san-remo-eching.de

Wohn-und Gartenaccessoires
Petra Huber
Sternstr. 4
Günzenhausen
www.arteundmobile.de

Elektroinnungs-Meisterbetrieb
W. Schönigen,
85375 Neufahrn
Tel. 08165/64 57 50
www.ezs-elektroanlagen.de

Gemeinde Eching
Fürholzener Str.14
Tel. 089/319 00 00
www.eching.de

GOLDEN TULIP
HOTEL OLYMP ECHING
089/ 327 100

KARIN REINIGUNG
Untere Hauptstr. 9

ALTER WIRT
ECHING

Der Wald Rücken- & Gelenkzentrum
Heidestr. 4 Eching
089/23057567

Gothaer
Wir machen das.
Klaus Hahn
Bahnhofstr. 11b - 85386 Eching
089/319 02 850 - 0162/201 89 96

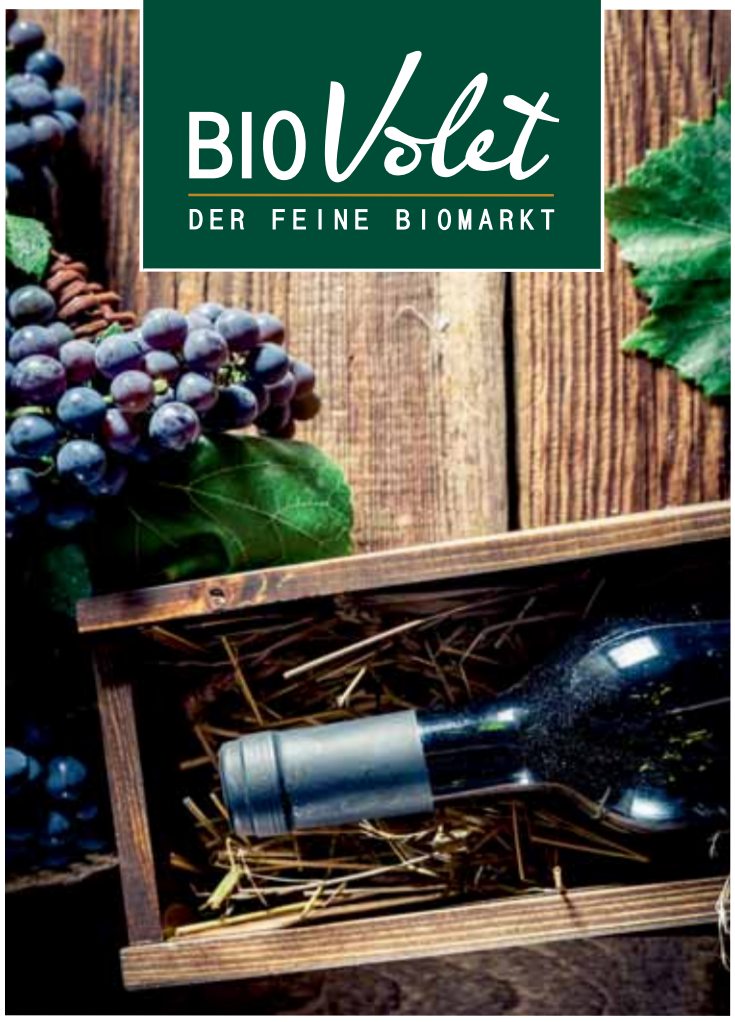
Jakob Setzwein
Praxis für Physiotherapie, Rehabilitation und Osteopathie
Bahnhofstrasse 4 Tel. 089/3196600

Das Kochloft
Alte Ziegelei 16
Günzenhausen
www.sprachkulturkueche.de

"fun english"
LanguageCentre
089 374 18 372
www.funelc.com

dibauco
Energie - Geotechnik
www.dibauco.de

Stand: 4/2019



Wein-Genuss bei Bio Volet

über 140 Weinsorten aus Deutschland, Österreich, Italien, Griechenland, Spanien und Frankreich

Schlesierstraße 2, Eching
T 089 - 379 792 82
Mo - Fr 8 - 20 Uhr • Sa 8 - 19 Uhr

BIO Volet